



# Sports

20 GOLFEURS EN ABITIBI C4



**Athlétisme**  
Sherbrooke peut être très fière des championnats qui approchent

page C2



**Cyclisme**  
Armstrong impeccable à la 17e étape du Tour de France

page C3

## Les frères Blais prennent les devants

Les Sherbrookoïses jouent du golf inspiré devant de grands noms à Green Valley



**Louis-Éric Allard**  
louis-eric.allard@latribune.qc.ca  
SHERBROOKE

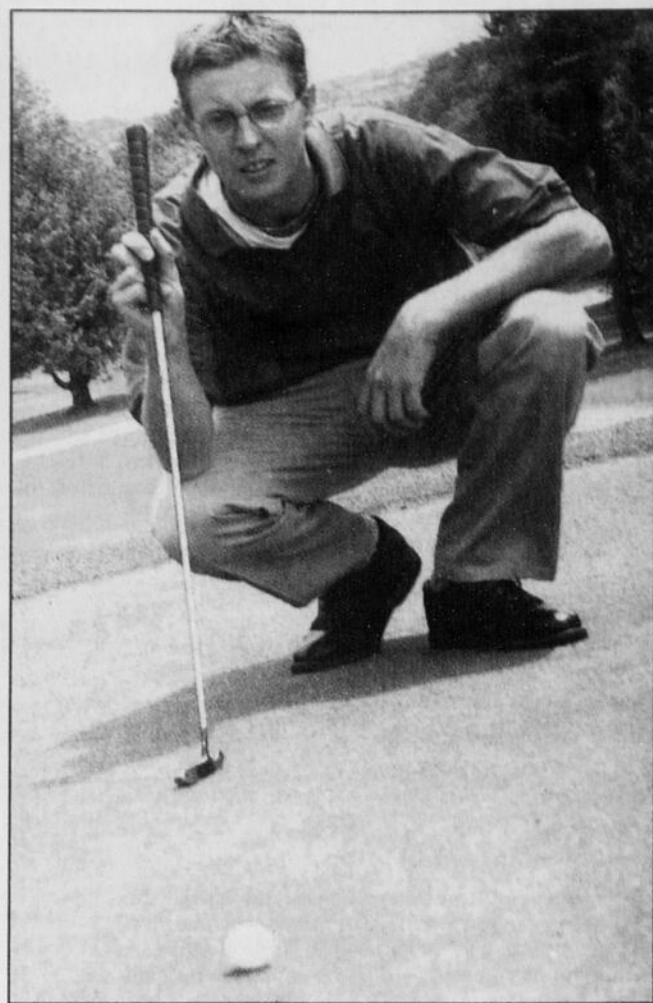
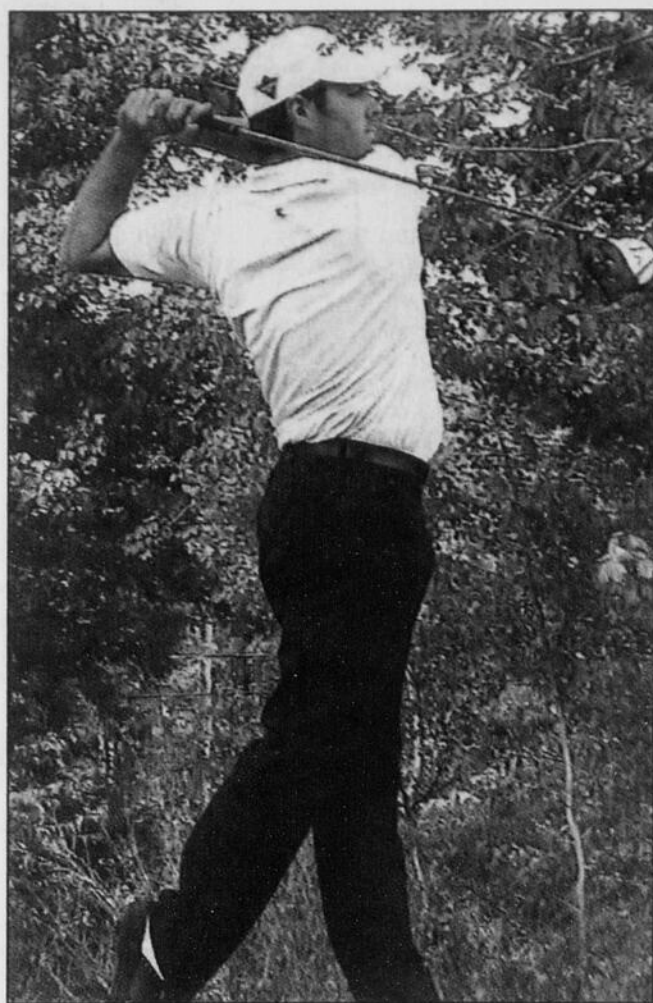
pas inaperçu avec nul autre que Jocelyn Thibault comme cadet. Le gardien de but des Blackhawks de Chicago est un bon ami des frères Blais. Il a d'ailleurs épaulé financièrement Jérôme dans sa carrière de golfeur professionnel.

«J'ai écrit sur la balle que j'ai dédiée à ma mère qu'on se reverrait en prolongation. Si je me retrouve à égalité en tête avec mon frère demain, je n'aurai jamais aussi bien dit», lance Jérôme, qui représente le club Royal Bromont.

Il sait toutefois que la partie est loin d'être gagnée. «Au golf, on ne peut surtout pas se permettre de pavoiser. On apprécie le moment présent. Demain sera une autre journée. Et il y a de bons golfeurs qui me talonnent.»

Les autres joueurs qui se retrouvent à un coup de Jérôme sont: Marc Girouard (Le Champêtre), Chris Learmont (Glenn Garry), Martin Plante (Le Challenger), Alain Trudeau (Saint-Hyacinthe) et Éric Landreville (Bellevue). À 69, on retrouve cinq golfeurs et pas les moindres: Daniel Talbot (Golf Horizon 2000), Jean Châtelain (Les Ruisseaux), Kevin Sénécal et Jean-Louis Lamarre (tous deux de Fontainebleau) ainsi que Jean Leduc (Rosemère).

Pour réussir son 67, Jérôme n'a commis aucun bogey et a réussi cinq oiselets. «Et j'ai fini avec trois roulés au 18e. J'avais atteint le vert en deux coups sur une normale cinq et j'ai raté un petit roulé de trois pieds qui m'aurait permis de finir à 66. Ce n'est pas grave, j'ai joué du golf solide avec 15 verts en régulation. Je suis parvenu à éviter toute pensée inutile et à faire le vide après chaque coup», commente Jérôme.



Jérôme Blais a remis une carte de 67, cinq coups sous la normale, pour prendre les devants au Championnat des joueurs Genpharm de l'Association des golfeurs professionnels du Québec, un coup devant... son frère Guillaume, à droite.

Hier matin, pour la première fois, Jérôme et Guillaume Blais sont allés se recueillir sur la tombe de leur mère Madeleine, décédée du cancer au tout début de l'année 2003. Les deux golfeurs sherbrookoïses y ont chacun planté un tee sur lequel ils ont apposé une balle. Ils ont ensuite chacun écrit un petit mot personnel sur la balle. Et lorsqu'ils se sont retrouvés au club Green Valley, près de Mirabel, en après-midi, ils ont eu l'impression que leur mère veillait sur eux. Et pour cause!

Jérôme a remis une carte de 67, cinq coups sous la normale, pour prendre les devants au Championnat des joueurs Genpharm de l'Association des golfeurs professionnels du Québec, un coup devant... son frère Guillaume et six autres golfeurs.

Ce qui est le plus beau de l'histoire, c'est que les deux frères ont trouvé le moyen de jouer chacun leur meilleure ronde de l'année en compétition.

Les deux frères se retrouveront sur le même trio aujourd'hui pour la ronde finale. Ils joueront en compagnie de Marc Poulin (Royal Charlesbourg).

«À ce que je me souviens, nous n'avons jamais joué ensemble lors d'une compétition. Ce sera excitant. On va vivre une grosse journée. C'est sûr que je vais être content si Guillaume joue bien, mais il faudra que chacun demeure concentré sur son jeu. J'ai dit à mon frère que ce sera comme lorsque nous allions jouer notre neuf en fin de journée, sauf que là on se retrouve premiers d'un tournoi de l'AGP du Québec», confie Jérôme.

### Jocelyn Thibault comme cadet

La ronde d'aujourd'hui aura des allures de véritable rencontre familiale puisque Jacques le père de Jérôme, 26 ans, et Guillaume, 21 ans, agira comme cadet du plus jeune. Jérôme ne passera

## Il ne manque que Occupation double

Louis-Éric Allard  
SHERBROOKE

je vais changer de fer droit pour la ronde de demain. Ce qui m'a permis de jouer 68, c'est que j'ai très bien frappé la balle.»

Pour le représentant du club d'East Angus, il s'agit de toute une semaine puisqu'il avait perdu en prolongation de la troisième du circuit Ben Hogan. Il occupe d'ailleurs le troisième rang de l'ordre de mérite du circuit des adjoints tandis que son frère Jérôme se retrouve en septième place du classement général

du circuit des professionnels.

«Je souhaite plus une victoire de Jérôme qu'une de ma part. Ce sera vraiment spécial demain (aujourd'hui). Ce sera chacun pour soi, mais on va espérer le meilleur de l'un et l'autre», dit Guillaume.

Il reconnaît qu'il vit des moments enivrants par les temps qui courent. «C'est une belle semaine. J'ai l'impression que

ma mère nous donne un coup de pouce de là-haut. J'éprouve beaucoup de plaisir actuellement. J'ai même passé une audition pour Occupation double et c'a très bien été, même que je ne serais pas surpris d'être retenu pour la prochaine audition. Il ne manque plus qu'une prolongation avec Jérôme pour conclure le tout», va jusqu'à proposer Guillaume.

Pourquoi pas?!

## Niemeyer et Nestor devront patienter...

Louis-Éric Allard  
SHERBROOKE

Frédéric Niemeyer et Daniel Nestor ne joueront aucun match ensemble avant les Jeux olympiques d'Athènes. Il y avait une possibilité à Los Angeles, elle est tombée à l'eau et les deux joueurs n'auront pas d'autre choix que de se retrouver à Athènes en espérant que ça clique comme c'était le cas à la Coupe Davis.

Niemeyer et Nestor joueront tous deux au Master de Tennis du Canada à Toronto au cours de la semaine prochaine, mais ils ne feront pas équipe en double.

«J'aurais bien aimé ça, mais il s'agit d'un des tournois de «Super Séries» et le partenaire de double de Daniel, Mark Knowles, ne veut surtout pas laisser sa place, surtout que Daniel et Mark sont classés huitièmes au monde et que Toronto est un tournoi important au niveau du classement. Ensuite, je participerai à un Challenger à Denver alors que Daniel jouera à un autre tournoi de la «Super Séries» à Cincinnati», explique le tennisman deauvillois.

### Rendez-vous raté

Niemeyer garde un goût amer de sa participation au tournoi Mercedes-Benz de Los Angeles, en fait surtout de sa non-participation en double.

«C'est un peu plat, ce qui est survenu. On nous avait pourtant promis une place à Daniel et moi. Et lorsque je suis arrivé



PC, archives

Frédéric Niemeyer, à l'avant-plan, et Daniel Nestor, qu'on aperçoit ici au cours d'un match en double disputé à Calgary en 2002, ne pourront jouer ensemble avant les Jeux d'Athènes qui s'amorcent dans trois semaines.

au tournoi, le directeur du tournoi m'a indiqué que tout était une question de formalité. Plus les jours avançaient, plus

je sentais qu'il patinait. Il a finalement accordé une place à la paire américaine formée de Taylor Dent et Alex Bogomo-

lov Jr. Je comprends qu'il ait voulu laisser la chance à un duo américain, mais pourquoi nous avoir créé de faux espoirs. Il

y a beaucoup de politique dans le sport. Je trouve ça dommage, parce que ça m'a fait rater le rendez-vous du Challenger de Granby cette année», mentionne Niemeyer.

Celui-ci connaît des ratés sur le terrain dernièrement. Son rang mondial a dégringolé de 100 échelons au cours des quatre derniers mois. Il se retrouve actuellement au 232e rang.

### Premier service

«Je ne joue pas du mauvais tennis dernièrement et je me sens bien à l'entraînement. Je n'arrive pas à aller chercher les victoires. La grosse différence dans mon jeu, c'est que je n'ai pas un bon taux de réussite sur mon premier service à l'heure actuelle. Je suis comme un lanceur de puissance qui ne possède plus sa balle rapide», dit-il.

À son dernier tournoi, le Challenger d'Aptos, Niemeyer a perdu au premier tour en simple et aussi en double avec le Canadien Frank Dancevic.

À Toronto, il pourrait faire équipe avec Dancevic ou Simon Larose. Il s'est évidemment réjoui de la confirmation de sa place pour le tableau principal en simple.

«C'est un bon coup de pouce de Tennis Canada. C'est la seule façon dont ils peuvent nous aider. On peut aller chercher de précieux points si on gagne le match du premier tour», conclut Niemeyer, que Tennis Canada a abandonné au niveau des subventions parce qu'on le dit trop vieux à 27 ans.

30-31 JUILLET ET 1<sup>er</sup> AOÛT • STADE • UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Le happening sportif de l'été à Sherbrooke

Pour devenir bénévole ou autre renseignement : (819) 780-1200 • www.nacac2004.ca • Pour commander des billets : (819) 821-7009 ou sans frais au 1-888-447-4421

TELUS Canada Québec UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE Ville de Sherbrooke SDES Athletics Canada Coca-Cola MONDO RBC Groupe Financier

# NACAC: le président des jeux très fier



**Jean-Paul Ricard**  
jean-paul.ricard@tribune.qc.ca  
SHERBROOKE

Marc Bélanger, le président du comité organisateur des championnats d'athlétisme NACAC, est impressionné par l'efficacité des employés qui travaillent à l'organisation de ces championnats qui auront lieu dans quelques jours à Sherbrooke.

«Donnez moi 500 François LeBeau, 500 Brigitte Séguin et 500 Jacques Roy et je me sentirais d'attaquer pour organiser les jeux olympiques», dit Marc Bélanger.

Il s'enflamme chaque fois qu'il parle de ces championnats d'athlétisme qui regrouperont 400 athlètes âgés de 20, 21 et 22 ans. Ils proviennent de 28 pays d'Amérique. Cette passion, Marc Bélanger voudrait bien la partager avec les Sherbrookoïses.

«Dans quelques jours, plus de 1000 Américains vont choisir de venir passer leurs vacances estivales à Sherbrooke afin de voir un spectacle d'une rare intensité. L'espérance que les Canadiens et surtout les Sherbrookoïses seront tout aussi nombreux à profiter de l'occasion pour assister aux championnats d'athlétisme NACAC/Telus, car ça risque de prendre des décennies avant qu'on ait la chance d'assister de nouveau à un aussi beau spectacle et c'est chez nous que ça se

passera», dit-il.

Bélanger tient à partager sa passion avec tous les Sherbrookoïses quand il est question de ces championnats d'athlétisme.

«Il y a de quoi être fiers de les accueillir chez nous, parce qu'ils sont parmi les meilleurs au monde. Ce sont ces mêmes athlètes qu'on verra aux jeux olympiques de Beijing, dans un peu plus de quatre ans.»

## Une chance unique

Un peu comme c'était le cas pour les championnats mondiaux jeunesse, il mentionne que la compétition qui se tiendra du 30 juillet au 1er août sera un événement à ne pas manquer.

«C'est une chance unique qui s'offre à nous. Les championnats NACAC sont importants et c'est pour ça qu'il y a tout près de 500 bénévoles qui veulent en faire un succès parce qu'ils sont fiers eux aussi. C'est surtout pour eux que je voudrais tant qu'on en fasse un beau succès», confie Bélanger qui n'en démord pas un instant.

«Imaginez, dans quelques jours la population de 28 pays d'Amérique du Nord, d'Amérique centrale et des Caraïbes va se tourner vers Sherbrooke pour voir ce qui se passe chez nous. Ils vont voir notre ville, notre Université, notre stade d'athlétisme à la télévision. Il y a vraiment de quoi être fiers», dit encore Bélanger.

Celui-ci ne compte pas les heures de réunions pour préparer le spectacle de



Marc Bélanger, président du comité organisateur des championnats d'athlétisme NACAC, a hâte au début des jeux qui accueilleront à Sherbrooke 400 athlètes de 28 pays d'Amérique.

l'année à Sherbrooke. Les membres du conseil d'administration et du comité organisateur ont mis plus de 500 heures chacun à préparer l'événement.

«Nous avons la chance d'avoir trois athlètes de chez nous qui participeront à ces championnats. Je pense que c'est important qu'on aille les encourager. Dans toutes les écoles, les enfants pratiquent

l'athlétisme. Ce serait important que les enfants amènent leurs parents voir c'est quoi l'athlétisme de haut niveau, comme c'est important que les parents puissent y amener leurs enfants pour les encourager à l'excellence. Nous avons une fierté à partager», ajoute-t-il dans un même souffle.

Selon lui, le comité organisateur a

rempli le mandat qui lui a été confié, soit de prouver que Sherbrooke sait bien faire les choses.

«Les Sherbrookoïses ont aussi un mandat à remplir pour faire un succès de ces championnats et nous les attendons au stade de l'Université de Sherbrooke, les 30 et 31 juillet ainsi que le premier août», conclut-il.

## Les nageurs de longue distance s'amènent déjà

Jean-Guy Rancourt  
MAGOG

C'est en Amérique du Nord que les nageurs et nageuses professionnels en eau libre poursuivront leur saison sur le circuit de la Coupe du monde de la FINA au cours des prochaines semaines.

Leur itinéraire les conduira tout d'abord à Atlantic City en fin de semaine prochaine, à la Traversée du Lac Saint-Jean le 31 juillet et pour clôturer le tout, un détour par Magog, site de la Traversée internationale du lac Memphrémagog le 7 août.

Au moment de débarquer de ce côté-ci de l'Atlantique, personne ne s'étonnera d'apprendre que le colosse bulgare Petar Stoychev a repris une place qui lui est familière au classement mondial des nageurs de longue distance, soit la première. Le Français Stéphane Gomez est celui qui a occupé le poste de commande le plus longtemps depuis le début de la saison 2004 et son retard sur Stoychev pourrait facilement être comblé d'ici le début d'août.

Pendant, force est d'admettre que les conditions de travail des nageurs au Québec sourient davantage à Stoychev qui est dans son élément dans l'eau froide, particulièrement au Lac St-Jean, ce qui n'est pas le cas du Français qui préfère l'eau chaude. Les vétérans Gabriel Chaillou et Christof Wandratsch, respectivement de l'Argentine et de l'Allemagne, suivent dans l'ordre. Tous ces nageurs seront présents à Magog, de même que l'Égyptien Mohamed El Zanaty et le Français Gilles Rondy qui complètent le tableau des six meneurs.

Chez les dames, les Allemandes Britta Kamraus et Angela Maurer se livrent une chaude lutte pour le titre mondial de la saison 2004. Fait assez surprenant, ces deux nageuses brilleront par leur absence au Lac Saint-Jean, mais seront de la partie à Magog. C'est la même situation pour Yvetta Hlavacova, de la République Tchèque, qui talonne les deux Allemandes. Magog est le seul endroit qu'elle visitera au Québec. L'Australienne Shelley Clark, dont le nom apparaît au cinquième échelon mondial, est inscrite au Lac Saint-Jean et à Magog.

## Changements

Par ailleurs, la direction de la Traversée internationale du lac Memphrémagog a invité d'autres nageurs en prévision de leur 26<sup>e</sup> édition à la suite du désistement de Laura Diapana chez les dames, de même que de Rostilav Vitek, Andrea Volpini et Igor Majcen chez les hommes. Les dirigeants de la TILM ont donc fait appel à Irene Van der Laan des Pays-Bas, de même qu'aux Égyptiens Mohammed Hassan et Mohammed Serour pour les remplacer.

Dans un autre ordre d'idées, la Traversée informe la population qu'elle est en période de recrutement de bénévoles. On a besoin de bénévoles à l'accueil, à la surveillance, comme accompagnateur, conducteur de chaloupe, à la sécurité, à l'aménagement et à l'animation. On peut composer le 847-3007 pour plus d'explications.

Finalement, il manque encore quelques familles d'accueil pour héberger les nageurs et nageuses la première semaine d'août. On peut s'inscrire sur le site [www.tilm.net](http://www.tilm.net).

## Les Cantonniers en camp de perfectionnement

Jean-Guy Rancourt  
MAGOG

Les Cantonniers de Magog ne perdent pas de temps. Dès samedi prochain, la formation estrienne de la Ligue de hockey midget AAA du Québec entreprendra son camp de perfectionnement à l'aréna de Magog.

Un camp qui réunira 48 hockeyeurs, dont les vétérans Sébastien Brien, Carl Chamberland, Francis Tremblay, Vincent St-Pierre et Francis Marchand. Le seul patineur qui manquera à l'appel est le vétéran défenseur Mathieu Bolduc qui sera présent plutôt au camp d'entraînement d'Équipe Québec des moins de 17 ans.

Jusqu'au 30 juillet, tous ces hockeyeurs de l'Estrie auront ainsi la chance de participer à ce camp de perfectionnement sans se soucier à savoir s'ils seront retranchés ou pas chemin faisant. «Les joueurs invités au camp de perfectionnement ont franchi une première étape avec succès, soit notre pré-camp d'entraînement le printemps dernier. Ils auront maintenant l'opportunité de se perfectionner et de se préparer pour le véritable camp d'entraînement prévu dès le 2 août», observe Martin Bernard, entraîneur-chef de la troupe magogoïse.

Deux jours plus tard, les amateurs auront droit aux premières rencontres préparatoires avec le passage à Magog du Collège Antoine-Girouard

dans le cadre d'un programme double. On ne parle pas de baseball, mais bel et bien de hockey. Le 4 août, les Cantonniers et les Gulois s'affronteront à deux reprises, une première fois en après-midi et une deuxième en début de soirée.

## Pas de plainte

Ne comptez pas sur Martin Bernard pour se plaindre que les activités sur glace débutent trop tôt. «C'est la norme pour tous les clubs dans la Ligue midget AAA. On se doit de respecter les directives de la ligue en ce sens. De toute manière, un entraîneur a toujours hâte que ça reprenne, peu importe qu'on soit en plein été ou pas. Dans le midget AAA, c'est continuellement un travail de reconstruction et ça rend les débuts d'année très palpitants», a souligné Bernard.

D'ailleurs, celui-ci devra également apprendre à fonctionner avec un personnel d'entraîneurs complètement transformé autour de lui. On pense principalement à ses adjoints Pierre Gagné et Jean-Sébastien Perron, Marc Tanguay, entraîneur des gardiens, ainsi que Jean-Philippe Bélair à titre de responsable hors glace.

«Ce sera très enrichissant, ajoute le mentor des Cantonniers. Un personnel d'entraîneurs renouvelé amène des idées nouvelles. Je n'ai jamais hésité à donner des responsabilités énormes et très importantes à mes adjoints et ce ne sera pas différent la saison prochaine, bien au contraire.»



## Le sport amateur en Estrie

en collaboration avec Conseil Sport Loisir de l'Estrie

## De l'Espoir et du basket-ball



**Geneviève Simard-Tozzi**  
geneviève.simard-tozzi@tribune.qc.ca  
SHERBROOKE

Pour les jeunes passionnés de basket-ball, le sport ne se pratique pas seulement durant l'année scolaire, mais aussi durant la saison estivale. Et ces jeunes athlètes ont un nom d'équipe tout désigné: les Espoirs régionaux. Choisis lors d'un camp de sélection au printemps, les membres de l'équipe féminine et de l'équipe masculine rencontrent d'autres Espoirs partout en province. Direction ultime: les Jeux du Québec à Amos en

2005.

Les Espoirs de Sherbrooke, qui oeuvrent au sein du programme élite chez les 14 ans et moins, ont été pris en main par Basket-ball Sherbrooke il y a de cela deux ans. «Le rendement s'est alors grandement amélioré», mentionne Olivier Audet, assistant-entraîneur de l'équipe masculine.

Les deux équipes rencontreront des équipes Espoir adverses la semaine prochaine, soit du 30 juillet au 1er août, à la Coupe Espoir qui se tiendra à Cowansville. Mais cette année, pas de médailles. Tout est plutôt orienté vers Amos l'an prochain. «Nous devrions tout de même bien tirer notre épingle du jeu. Il y a beaucoup d'espoir chez les filles», souligne Audet.

En fait, cette année préparatoire, et

particulièrement la Coupe Espoir, permettra de savoir vers quoi s'enligner pour la prochaine saison estivale. Mais attention, comme le mentionne l'assistant-entraîneur, tous les jeunes sportifs ont beau être réinvités à faire partie de l'équipe à l'été 2005, il n'y pas d'automatisme. Chacun devra faire preuve de son talent et de son implication.

## Dans la rue

Ce n'est pas seulement l'élite qui peut jouer au basket-ball durant l'été. Basket-

ball Sherbrooke a aussi mis sur pied une toute nouvelle ligue extérieure de trois contre trois. «Ça permet à un plus grand nombre de joueurs de tout âge de faire du basket», précise Audet. Même si la ligue ne connaît pas un succès spontané, la météo peu collaboratrice ne permettant pas toujours de finir les parties, les vrais amateurs s'en donnent à cœur joie.

Les différentes équipes sont divisées en deux groupes soit la catégorie benjamin et la catégorie ouverte. Cette dernière regroupe majoritairement des juvéniles et des anciens joueurs. «Ce

qui est bien avec cette ligue, c'est que ça donne la chance de revoir des visages que ça faisait longtemps qu'on avait vu sur les terrains.»

Et le calibre de la ligue? «Honnêtement, il est bon», souligne Olivier Audet qui ajoute que certains joueurs du collégial AAA et d'autres de calibre universitaire y jouent pour le bon plaisir. C'est sur les terrains extérieurs des écoles secondaires du Triplet et Montcalm que les hommes jouent le lundi et les femmes, le mercredi.

## Babillard

### Basket-ball:

Équipe Québec relève (nés en 1988 et 1989): Samuel Fontaine des Barons du Séminaire Saint-Charles et Jean-Charles Girard des Harfangs du Triplet ont été sélectionnés pour l'équipe Québec relève, région Est. La région Est regroupe les meilleurs éléments provenant de la Rive-Sud, du Sud-Ouest, du Centre du Québec, de l'Estrie et du Richelieu-Yamaska.

Du côté féminin, les entraîneurs de l'équipe Québec relève ont arrêté leur choix sur quatre filles de Sherbrooke: Michèle Picard et Samuele Rémillard-Boilard du Collège Sacré-Coeur et Stéphanie Éthier et Mylène Lafond des Harfangs du Triplet.

Équipe du Québec (nées en 1987 et 1988): Jessica Bibeau-Côté est la seule représentante de Sherbrooke à être de l'équipe du Québec. Elle a évolué pour les Harfangs du Triplet au cours des cinq dernières années et sera dès septembre avec l'équipe AAA du Collège de Sherbrooke. Elle participera avec l'équipe

du Québec au Championnat canadien juvénile qui aura lieu à Regina du 10 au 15 août.

### Canoe-kayak:

La 5<sup>e</sup> édition des Régates de Sherbrooke se tiendra demain. Cette compétition de canoë et de kayak de vitesse est le plus important rassemblement de pagayeurs après les Championnats québécois. Près de 50 courses de 500 mètres dans les catégories C-1, C-2, C-4, C-15, K-1, K-2 et K-4 se dérouleront entre 9 h et 16 h 30. Plus de 300 participants seront au rendez-vous sur le site du parc Blanchard. Venez assister à cet événement!

### Tir à l'arc:

L'association régionale de tir à l'arc Estrie-Arc invite les amateurs de tir sur cibles animalières à une compétition régionale, ce dimanche 25 juillet, au site du mont Bellevue à Sherbrooke. Pour informations: Gilles Cyr (819) 346-4374.

### Volley-ball:

C'est la semaine dernière que les membres des équipes masculines junior et juvénile du Canada ont été dévoilés. Trois de nos candidats tentaient leur chance: Louis-Pierre Mainville (junior), Christopher Hoag (juvénile) et Emanuel André-Morin (juvénile).

À la suite du camp de sélection, Louis-Pierre Mainville et Emmanuel-André Morin ont été sélectionnés. Ils prendront part aux camps d'entraînement des équipes nationales en plus de participer à des événements internationaux. L'équipe junior se dirigera à Winnipeg pour défendre son titre au Championnat NORCECA. De son côté, l'équipe juvénile s'enverra pour le Mexique afin de prendre part au Championnat NORCECA. Pour plus de détails: <http://www.volleyball.ca/news.asp?NewsID=301>.

Il faut souligner la sélection d'Alexandre Gaumont-Casias au sein de l'équipe senior canadienne. Après sa participation à l'équipe nationale junior l'été dernier, Alexandre poursuit son parcours au sein des programmes nationaux.

**Concours**  
**Les départs gagnants**  
de **La Tribune**  
Gagnant de la semaine  
**M. Dany Ducharme**  
de Saint-Élie-d'Orford  
gagne un quatuor pour le club de golf  
Prrière de communiquer avec Christine Daigneault au 564-5450, poste 236

# Washington accueillerait les Expos

Presse Canadienne

MONTRÉAL

Les joueurs des Expos ont été informés cette semaine qu'une décision relative à l'avenir de l'équipe était imminente, que la formation complétait sa dernière année à Montréal et que le club déménagera fort probablement dans la région de Washington D.C.

C'est ce qu'a dévoilé le site internet ESPN.com, sous la plume du journaliste Jayson Stark, hier.

Selon des sources d'information proches du dossier, Donald Fehr et Gene Orza, les deux chefs de file de l'Association des joueurs, ont rencontré Brian Schneider, représentant des joueurs chez les Expos, et Brad Wilkerson, son adjoint, mercredi.

Schneider et Wilkerson auraient alors appris que l'équipe aboutira fort probablement à Washington ou dans le nord de la Virginie, bien qu'il existe encore une mince possibilité que l'équipe déménage à Las Vegas.

Les joueurs croient dorénavant que Washington est la mieux placée pour ob-

tenir la concession montréalaise.

Le nord de la Virginie serait le choix des autorités du baseball majeur en guise de compromis si Peter Angelos, le propriétaire des Orioles de Baltimore, tentait d'empêcher la venue d'une équipe dans la capitale américaine.

Quoi qu'il advienne, Fehr et Orza ont manifesté leur confiance à l'effet que les Expos en étaient à leur dernière saison à Montréal.

Schneider et Wilkerson ont également eu l'impression que les villes de San Juan, à Porto Rico, et de Monterrey,

à Mexico, n'étaient plus de sérieuses candidates.

Les villes de Portland, en Oregon, et de Norfolk, en Virginie, seraient également hors de la course.

## Confirmation en août

Aucun échéancier quant à une annonce officielle n'a été soumis aux joueurs, mais on prévoit que la nouvelle du départ des Expos sera confirmée au mois d'août. Les propriétaires d'équipes du baseball majeur doivent se rencontrer à Philadelphie les 18 et 19 août.

La semaine dernière, le commissaire Bud Selig avait fait savoir qu'une décision serait annoncée «pendant l'été».

Mais afin de préparer le calendrier de la prochaine saison, et afin de s'attaquer à la rénovation du stade RFK, qui servirait de domicile temporaire à l'équipe avant son transfert à Washington ou dans le nord de la Virginie, de nombreuses sources d'information prédisent une annonce à la mi-août.

Gene Orza a refusé de commenter l'information, se limitant à dire qu'il avait rencontré les représentants des joueurs des Expos.

## Un comité pour rendre le hockey plus attrayant

Associated Press  
NEW YORK

Un comité composé de plusieurs têtes d'affiche du hockey — de Mario Lemieux à Scotty Bowman — s'est réuni, hier, afin d'étudier les façons de rendre le jeu de la LNH plus attrayant.

La réunion a mené à des discussions fort animées entre anciens joueurs, officiels de la LNH, entraîneurs, directeurs généraux et dirigeants.

«Les gens qui font partie du comité aiment vraiment le hockey et ils veulent rendre le jeu plus excitant et plus offensif», a déclaré Lemieux, le joueur et propriétaire des Penguins de Pittsburgh.

On y attendait aussi Wayne Gretzky, mais il ne s'est pas présenté à cause d'un conflit d'horaire. On y retrouvait cependant le gardien des Devils du New Jersey Martin Brodeur, l'attaquant des Maple Leafs de Toronto Gary Roberts, ainsi que l'attaquant des Predators de Nashville Scott Walker.

Ils étaient accompagnés par l'arbitre Stephen Walkom, de plusieurs présidents d'équipe, du propriétaire des Islanders de New York Charles Wang, de six directeurs généraux et de Bowman.

### Le but

«J'ai participé à plusieurs réunions durant ma carrière, mais jamais je n'ai vu un groupe comme il y avait à cette réunion», a indiqué le directeur des opérations de la LNH Colin Campbell.

Le commissaire Gary Bettman a spécifié que les discussions tenues hier, qui ont duré six heures environ, avaient strictement pour but d'étudier les problèmes reliés au jeu. Elles n'avaient

aucun rapport avec les négociations d'une nouvelle convention collective et ce, malgré la présence du directeur exécutif de l'Association des joueurs, Bob Goodenow.

À la suite des changements de règles proposés par les directeurs généraux en février dernier, le comité composé de 25 personnes a discuté de la qualité du jeu dans la LNH.

«C'est une autre occasion d'aborder certains des changements, a déclaré le nouvel entraîneur des Panthers de la Floride Jacques Martin. Les joueurs ont donné différentes opinions, alors ça nous donne d'autres façons de voir les choses.»

### Les gardiens

On a notamment abordé les modifications ayant trait aux gardiens. On sait que les directeurs généraux ont suggéré de réduire les jambières de deux pouces et d'empêcher les gardiens de contrôler la rondelle derrière le filet. Ces suggestions avaient été fort critiquées et l'Association des joueurs a même logé un grief.

«Mon opinion ne va jamais changer là-dessus. Je devrais pouvoir faire ce que je veux, a affirmé Brodeur. Je pense que la plupart des membres du comité veulent que les joueurs puissent exprimer leur talent autant que possible. Les gardiens qui peuvent manier la rondelle, c'est un talent qu'ils ne veulent pas leur enlever.»

«C'était très fructueux, a dit Lemieux. Nous avons beaucoup parlé du jeu, de différentes choses. C'était une très bonne discussion.»

«La base de cette réunion, c'était de déterminer ce qui est fondamentalement bon dans notre produit, et quels sont les aspects qu'il faudrait étudier», a souligné Bettman.



L'Allemand Daniel Becke a raté une courbe et a filé dans le décor...

## Encore et toujours Armstrong

Associated Press  
LE GRAND-BORNAND

L'Américain Lance Armstrong (US Postal), invincible dans sa quête d'une sixième victoire consécutive dans le Tour de France, a remporté hier la 17e étape disputée sur 204,5 km entre Le Bourg-d'Oisans et Le Grand-Bornand.

Le Texan de 32 ans, qui a signé son troisième succès d'étape d'affilée, a encore consolidé son maillot jaune de leader. Au terme de cette dernière étape alpestre, il a devancé au sprint le champion d'Allemagne Andreas Kloden (T-Mobile) et le vainqueur du Tour 1997 Jan Ullrich (T-Mobile).

«C'est une surprise, a commenté l'Américain. Dans les derniers 5-10 km,

c'était très tactique. Ce Tour de France est très spécial pour moi, et je ne fais pas de cadeau cette année. Ma condition physique est super et l'équipe est incroyable. On contrôle tout et il n'y a pas de problème.»

Armstrong a signé son quatrième succès d'étape depuis le début de la course, son troisième d'affilée après ses victoires à Villard-de-Lans et dans l'Alpe d'Huez. L'Américain a également remporté le contre-la-montre par équipes avec ses coéquipiers de l'US Postal.

Au classement général, Armstrong, qui a empoché 20 secondes de bonification grâce à sa nouvelle victoire d'étape, devance l'Italien Ivan Basso (CSC) de 4,09 minutes. Kloden est 3e, à 5,11 minutes (NDLR: temps officiels).

Le Français Richard Virenque (Quick Step), qui a passé une grande partie de

l'étape aux avant-postes, est désormais assuré de terminer premier du classement du meilleur grimpeur.

### Maillot à pois

À moins d'un accident, Virenque décrochera donc son septième maillot à pois sur les Champs-Élysées. Aucun coureur n'en a jamais remporté plus de six.

«Aujourd'hui, c'était une journée difficile pour moi, a commenté le Vairois. Il fallait conclure les choses. J'ai encore passé la journée devant mais c'est revenu dans le dernier col. Mais ce qui était important aujourd'hui, c'était de marquer des points, et je suis aller les chercher avec le courage. J'ai beaucoup stressé ces derniers temps. Maintenant je vais commencer à apprécier les choses et à savourer.»

## Lyne Bessette dans un meilleur état d'esprit

Robert Laflamme (PC)  
MONTRÉAL

Lyne Bessette aborde sa deuxième participation aux Jeux olympiques comme si elle relisait un livre. La première lecture à Sydney en 2000 a laissé la cycliste de Knowlton sur son appétit, mais elle tentera cette année de revampier l'intrigue et, surtout, le dénouement de l'histoire.

«Je veux m'assurer que le punch soit différent cette année, lance-t-elle en riant. J'ai en tout cas une approche complètement différente. Je suis plus mature, plus expérimentée. J'ai appris beaucoup de choses depuis quatre ans.»

Bessette, qui a donné ses premiers coups de pédale sur le tard au début de la vingtaine, admet qu'elle s'est présentée en Australie animée du sentiment d'insécurité.

«J'avais quasiment peur, confie-t-elle. Je ne savais pas à quoi m'attendre par rapport à la compétition.»

Le décès d'une coéquipière de l'équi-

pe Saturn, Nicole Reinhart, peu de temps avant les Jeux, l'avait aussi bouleversée.

«Ca m'avait beaucoup affectée», souligne-t-elle, peu encline à revenir sur cette période difficile.

Ajoutez à cela sa prise de bec avec sa coéquipière Geneviève Jeanson au terme de la course sur route, et vous comprendrez pourquoi Bessette souhaite que les choses se passent autrement en Grèce.

Déjà, l'absence à Athènes de Jeanson, qui n'a pas été choisie par l'Association cycliste canadienne, modifiera le scénario, mais Bessette n'en fait pas de cas, marchant sur des oeufs dès qu'on évoque le nom de sa rivale québécoise.

«Je suis très satisfaite de l'équipe qu'on a formée (complétée par Manon Jutras et Susan Palmer-Komar). Peu importe les filles qu'on aurait choisies, l'unique objectif est de travailler comme une équipe», dit-elle simplement sur l'épineux sujet.

Cela dit, Bessette insiste pour dire qu'elle arrivera en Grèce dans un état d'esprit des plus positifs.

«J'ai reçu depuis le début de l'année



Lyne Bessette

le soutien de l'équipe canadienne et de mon équipe (Ouark). Elles m'ont donné les outils pour que je connaisse une belle saison», souligne Bessette, fort reconnaissante aussi de l'encadrement que lui fournissent son entraîneur Eric Van den Eynde et les membres de sa famille.

Entre autres résultats en 2004, Bessette, actuellement classée parmi les 10 meilleures au monde, a remporté la classique Redlands, en Californie, la classique Sea Otter, également en Californie, elle a terminé deuxième au Tour de Berne, en Suisse, cinquième au Tour de l'Aude, en France, et troisième au Tour du grand Montréal.

### Bague au doigt?

Il n'arrive jamais à Bessette de se dire qu'elle aurait pu également prendre part aux Jeux olympiques si elle avait continué en athlétisme.

«Jamais, répète-t-elle. Je préfère regarder Emilie Mondor courir que de me retrouver à ses côtés. Je suis convaincue que je n'aurais pas pu aller aux Jeux olympiques dans une autre discipline que

le cyclisme.»

Agée de 29 ans, la médaillée d'or des Jeux du Commonwealth en 1998, en Malaisie, ne sait pas si elle va continuer pendant encore longtemps.

Elle a plein de projets en tête en compagnie de son conjoint Tim, qui est aussi un cycliste de calibre international. Le mariage est un de ceux-là, laisse-t-elle entendre. La restauration pourrait en être un autre. Bessette adore popoter des plats improvisés.

«Je crée des plats à partir d'images que je vois dans les livres de recettes. J'ouvre le frigo et je tente des expériences. Ça donne toujours de très bons résultats», souligne celle qui préfère le sushi et le poisson.

Bessette, qui a également comme centre d'intérêt le jardinage et la décoration, veut rester impliquée dans le sport à la fin de sa carrière. Elle a fait un pas dans cette voie, jeudi, en devenant actionnaire du Centre Energie Cardio du Forum Pepsi. Elle porte aussi le titre d'ambassadrice d'Energie Cardio.

## Labatt s'associe à Comeau

Louis-Éric Allard  
SHERBROOKE

Olivier Comeau se présentera au Grand Prix de Trois-Rivières avec de nouvelles couleurs sur sa voiture.

La Brasserie Labatt s'est associée au pilote sherbrookois. Comeau conduira dorénavant une voiture à l'effigie de la bière Busch, distribuée par la Brasserie

Labatt.

«Nous sommes convaincus que la bière Busch saura plaire aux amateurs de course. De plus, nous sommes très fiers de collaborer avec succès de l'un des plus jeunes et talentueux pilotes de la relève. Olivier a su se démarquer en remportant, lors de sa première saison, le titre de champion du Québec», a déclaré via un communiqué de presse Marc Longpré, directeur des ventes à Sherbrooke pour la Brasserie Labatt.

Le Grand Prix de Trois-Rivières se tiendra du 30 juillet au 1er août. Toujours en Formule 1600, Comeau participera aussi au Grand Prix Indy de Montréal du 27 au 29 août.

Cette saison, il connu quelques problèmes avec sa voiture, terminant deux fois en quatrième place et étant contraint à un abandon à une reprise en raison d'une suspension qui n'a pas tenu le coup.

### GOLF PRINCE DE GALLES

#### PROMO VACANCES

Avant 9 h, après 16 h  
Du lundi au jeudi

18 trous

2 joueurs pour 22 \$ + taxes  
Voitures électriques disponibles

2549, chemin des Écossais  
Sherbrooke

Tél. : (819) 573-5535

EN ROUTE VERS

# ATHÈNES

**cyberpresse.ca**  
cyberpresse.ca/athenes

Section spéciale sur nos athlètes, leurs performances et toute l'actualité du rendez-vous sportif par excellence de l'été.

# Statistiques

## Baseball



LIGUE NATIONALE				
Section	G	P	Moy.	Diff.
Afflante	50	45	526	
Philadelphie	48	47	505	2
Florida	47	48	495	3
New York	47	48	495	3
Montreal	34	61	358	16



LIGUE AMERICAINE				
Section	G	P	Moy.	Diff.
New York	60	34	638	
Boston	52	43	547	8 1/2
Tampa Bay	45	50	474	15 1/2
Baltimore	43	51	457	17
Baltimore	40	55	421	20 1/2



Midget AAA				
Section	G	P	Moy.	Diff.
12h00 Lachine à Rivière-Sud	52	43	547	8 1/2
12h00 Trois-Rivières à Laval	45	50	474	15 1/2
12h00 Montréal à Charlebois	43	51	457	17
12h00 Lachine à Trois-Rivières	40	55	421	20 1/2

## Cyclisme

**TOUR DE FRANCE**  
Résultats d'hier à l'issue de la 17e étape du Tour de France cycliste, une étape de 204,5 km de Bourg-à-Osais à Le Grand-Bornand.

Classement général (Après 17 étapes)				
1. Lance Armstrong, E.-U., US Postal-Berry Floor, six heures 11 minutes 52 secondes; 2. Andreas Klöden, Allemagne, T-Mobile Team, même temps; 3. Jan Ullrich, Allemagne, T-Mobile Team, une seconde derrière; 4. Ivan Basso, Italie, Team CSC, m.t.; 5. Floyd Landis, E.-U., US Postal-Berry Floor, 0:13; 6. Axel Merckx, Belgique, Lotto-Domo, une minute et une seconde derrière; 7. Levi Leipheimer, E.-U., Rabobank, m.t.; 8. Carlos Sastre, Espagne, Team CSC, 1:02; 9. Michael Rasmussen, Danemark, Rabobank, m.t.; 10. Georg Totschig, Autriche, Gerolsteiner, m.t.; 11. Jose Azevedo, Portugal, US Postal-Berry Floor, m.t.; 12. Vladimir Karpets, Russie, Illes Balears-B. Santander, 2:00; 13. Oscar Pereiro Sio, Espagne, Phonak Hearing Systems, 2:05; 14. Giuseppe Guerini, Italie, T-Mobile Team, m.t.; 15. Francisco Manzano, Espagne, Illes Balears-B. Santander, m.t.; 16. Pietro Caucchioli, Italie, Alessio-Bianchi, m.t.; 17. Richard Virenque, France, Quick Step-Davitamon, m.t.; 18. Juan Miguel Mercado, Espagne, Quick Step-Davitamon, 2:08; 19. Christophe Moreau, France, Crédit Agricole, 2:16; 20. Sandy Casar, France, Idéfix.com, 2:20.				

# Gatti veut se battre au Stade olympique contre Mayweather

## Presse Canadienne

### ATLANTIC CITY

Arturo Gatti vit au New Jersey depuis 13 ans, mais ses yeux s'allument quand on évoque la possibilité qu'il défende son titre de champion du World Boxing Council chez lui, à Montréal.

«Je veux défendre mon titre contre Floyd Mayweather au Stade olympique, a déclaré Gatti, hier. Ce serait formidable.»

Pour ce faire, Gatti devra tout d'abord conserver son titre de WBC chez les super-légers en l'emportant samedi soir contre un autre Montréalais, d'adoption celui-là, Leonard Dorin. Le combat, qui sera disputé à guichets fermés, aura lieu à Boardwalk Hall.

Gatti, qui est âgé de 32 ans, se dit confiant de pouvoir s'imposer, même s'il respecte la vitesse de Dorin ainsi que son style féroce, axé sur l'attaque. Et Gatti insiste: il ne regarde pas au-delà du Roumain d'origine, qui a été champion de la WBA chez les poids légers.

Les spéculations vont déjà bon train, toutefois, en ce qui concerne l'identité du prochain adversaire de Gatti, l'un des athlètes les plus spectaculaires du monde de la boxe.

Mayweather, qu'on considère comme l'un des meilleurs boxeurs de la planète, livre pour livre, et l'ancien champion des poids légers Paul Spadafora sont les candidats qu'on mentionne le plus fréquemment.

Le meilleur endroit pour tenir un combat du genre serait le Stade olympique, où s'est déroulé il y a 25 ans l'un des plus grands combats de l'histoire tenus au Canada, soit celui entre «Sugar» Ray Leonard et Roberto Duran.

«Ce serait un rêve, reconnaît Gatti (37-6, 28 K.O.). Mayweather, ce serait formidable. Il ne resterait plus de billets pour un combat comme ça.»

Malgré tout, Gatti n'est pas pressé de quitter le New Jersey. Il vient d'acheter un nouveau condominium à Hoboken, la ville d'origine de Frank Sinatra, et il considère qu'il est à domicile quand il se bat à Atlantic City, là où 17 de ses 43 combats ont eu lieu depuis le début de sa carrière.

Reste qu'il a toujours des liens très forts avec la ville de Montréal, où il se rend souvent pour y visiter sa mère ainsi que parents et amis.

«Le New Jersey c'est chez moi, dit-il. Le New Jersey a pris soin de moi.

«Mais j'adore Montréal. C'est une ville formidable, alors profitons-en.» Gatti a suivi son frère aîné Joe, maintenant à la retraite, au New Jersey en 1991 et il n'a jamais plus regardé derrière. Son seul combat professionnel à Montréal a été un affrontement de mise en forme contre Joe Hutchinson en 2000.

Depuis son départ en terre américaine, Gatti est devenu l'un des boxeurs les plus populaires au monde à cause de sa détermination et de ses combats souvent sanglants.

Les 12 000 sièges du Boardwalk Hall seront tous occupés et des milliers d'autres amateurs de boxe regarderont le combat au réseau HBO afin de voir Gatti et Dorin à l'occasion de ce qui pourrait fort bien s'avérer le combat de l'année, selon le magazine The Ring.

# L'Estrée bien représentée au championnat junior de golf

## Louis-Éric Allard

### SHERBROOKE

Conrad Sarrazin, le président de l'Association de golf des Cantons de l'Est, est enchanté. Pas moins de 20 joueurs formeront la délégation de l'Estrée au championnat provincial de golf junior, du jamais vu!

Le championnat se mettra en branle lundi sur les allées du club de golf Belvédère de Val-d'Or. Le tournoi se jouera sur trois jours.

«Il est vrai que certaines régions sont nettement plus faibles cette année et ça peut expliquer une partie de notre participation record. La relève a déjà été meilleure au Québec et le

portrait est un peu inquiétant. Sans le Mini-Tour, je ne crois pas que l'on aurait autant de jeunes joueurs de golf en Estrie. C'est ce qui nous tient», fait valoir Sarrazin.

Le club le mieux représenté sera le Royal Bromont, qui comptera sur la présence de six joueurs au provincial, soit Francis Pelletier, Mathieu Rivard, Charles A. Déragon, Francis Pelletier, Jonathan et Alexandre Lusier. Le reste de l'équipe sera complété par Nelson Chamberland et Antoine D. Desharnais (Milby), Pierre-Olivier Beaudry (Drummondville), Marc-André Hébert (Victoriaville), Martin Saint-Pierre (Coaticook), Gaston Jr Leblanc et Shawn Langlois (Asbestos), Michaël Boutin (Knowlton), Yanick Roy (Manoir des Sables), Alexandre Rousseau (Long-

Champ), Christophe Auger-Leclerc (East Angus), Frédéric Côté (Waterloo), Mickael Lantree (Farnham) et Dominik Blais (Saint-Césaire).

## Mauvaise ronde pour Charpentier

Claude Charpentier n'avait pas la même précision qu'au Tournoi du Duc de Kent, hier, au Club de golf Le Blainvillier dans le cadre de la première ronde du championnat amateur du Québec Cynergy/ETTO.

Le golfeur de Milby a remis une carte de 80. Michel Curadeau, du Manoir de Sables, a remis une carte de 74, à seulement deux coups des meneurs (ils sont six). Neuf joueurs ont joué 73.

## RENDREMENT DES EXPOS

AU BACON	AB	P	CC	BB	Moy.		
7. Batista Tony	334	33	79	49	13	9	234
18. Cabrera O.	358	37	84	24	4	12	235
22. Calloway Ron	0	0	0	0	0	0	0

## LIGUE INTERNATIONALE

Section Nord				
G	P	Moy.	Diff.	
Scranton-WB (Phi)	54	44	551	
Buffalo (Indians)	54	45	545	1/2
Rochester (Twins)	52	48	520	3
Pawtucket (Red Sox)	47	52	475	7 1/2
Ottawa (Orioles)	47	53	470	8
Syracuse (Blue Jays)	44	56	440	11

## Football

Section Ouest				
G	P	Moy.	Diff.	
Richmond (Braves)	53	43	552	
Durham (D Rays)	50	47	515	3 1/2
Charlotte (W Sox)	48	52	480	7
Norfolk (Mets)	46	50	479	7

## LIGUE CANADIENNE

Section Est						
MJ	G	P	PP	PP	Pts	
Montréal	5	5	0	0	172	77
Toronto	6	4	2	0	119	92
Hamilton	5	3	2	0	149	153
Ottawa	6	3	0	0	149	153

## Soccer

### LIGUE A

Association de l'Est						
PJ	G	P	NP	BC	Pts	
Rochester	18	12	5	1	23	37
Montréal	17	11	4	2	11	37
Benège	17	11	4	2	20	35
Richmond	20	10	7	3	27	31
Syracuse	18	7	3	21	18	27
Virgine Beach	19	7	9	3	28	27
Toronto	17	6	10	1	22	33
Portland	5	1	4	0	147	132
Charleston	18	3	11	4	25	13

# Batista mène les Expos à la victoire

## Michel Lajeunesse (PC)

### NEW YORK

Tony Batista a des gestes un peu excentriques quand il est sur le terrain. Il a d'abord un drôle de position dans le rectangle. Son pied gauche pointe vers le troisième but. Il doit faire un petit pas de danse pour frapper la balle. Quand il capte un roulant, il fait cinq ou six pas vers le premier coussin après avoir lancé la balle. Et de temps en temps, il cla-

que un circuit. Hier, il a frappé son 13e circuit de la saison, un coup de deux points après deux retraits en huitième, et a permis aux Expos de disposer des Mets de New York 4-1. Batista s'est même permis de s'applaudir lui-même quand il a croisé le marbre. C'est lui qui domine chez les Expos avec 49 points produits.

Brad Wilkerson a lui aussi bouclé le circuit. Les Expos ont ainsi mis fin à leur premier périple de la deuxième moitié de saison avec un dossier de 3-5.

Zach Day a offert une de ses meilleures performances de la saison, et même s'il n'a pas pris part à la décision, il a fait plus que sa part pour aider les Expos à l'emporter.

«Je savais dès le départ que je ne pourrais pas me permettre d'accorder beaucoup de points parce que j'affrontais Tom Glavine.

«Il a lancé tout un match, a dit Frank Robinson. Nous avons obtenu de gros coups sûrs aussi. C'est le genre de match qu'il nous fallait gagner.»

## 4 1

### LIGUE NORD-EST

Association de l'Est				
Section Nord	G	P	Moy.	Diff.
x-North Shore	2	0	1,000	
Benège	2	1	667	1
Brookton	1	2	333	2
Québec	1	2	333	2

## LIGUE DE BASEBALL SENIOR DU QUÉBEC

Site Internet: www.lbsq.com				
Riv. du Loup	V	D	Moy.	Diff.
Montréal	22	2	917	
Montréal	19	7	731	4
Trois-Rivières	16	9	640	6,5
Les Aïles	12	12	538	9
Coaticook	12	12	500	10
Sherbrooke	12	13	480	10,5
Laval	12	13	480	10,5
Cap-Rouge	9	15	375	13
Victoriaville	7	18	280	15,5
Granby	1	23	042	21

## Soft-ball

### LIGUE MOLSON EX LIGHT IGA ST-ÉLIE

Club Piscine	V	D	N	Pts
Pub du Nord/Olympique Métal	11	4	0	22
Carrossier Professionnel	7	7	1	15
Elite Chrysler/Eggsfruits	5	10	0	10
Elite Chrysler/Eggsfruits	3	12	1	7

## LIGUE DE BALLE DONNÉE SPORTS TRANS-ACTION

Club Piscine	V	D	N	Pts	
Carrossier professionnel 2	16	12	4	0	24
Bar Le Mondial	14	10	4	0	20
Gar. Gaetan Thibault	10	9	0	19	
Photo SM/VML	12	9	3	18	
Century 21	14	8	5	17	
Design ECMS	14	7	6	15	
Reception 108/Goodyear	16	7	9	14	
E.M.D.	14	6	8	12	
C. pop St-Adolphe	12	7	0	10	
Excavation Thompson	14	4	9	9	
Const. JPH inc.	14	2	11	5	
Martin Transmission	14	0	13	1	

## Balle donnée

### LIGUE DE BALLE DONNÉE SPORTS TRANS-ACTION

Club Piscine	V	D	N	Pts	
Carrossier professionnel 2	16	12	4	0	24
Bar Le Mondial	14	10	4	0	20
Gar. Gaetan Thibault	10	9	0	19	
Photo SM/VML	12	9	3	18	
Century 21	14	8	5	17	
Design ECMS	14	7	6	15	
Reception 108/Goodyear	16	7	9	14	
E.M.D.	14	6	8	12	
C. pop St-Adolphe	12	7	0	10	
Excavation Thompson	14	4	9	9	
Const. JPH inc.	14	2	11	5	
Martin Transmission	14	0	13	1	

## LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

Section Sud-Ouest				
G	P	Moy.	Diff.	
Québec	29	6	829	1
Longueuil	27	7	794	1/2
Trois-Rivières	19	15	559	9 1/2
Montréal	17	19	472	12 1/2
Sagouay	16	18	471	12 1/2
Laval	17	20	459	13
Saint-Eustache	16	19	457	13
LaSalle	14	18	438	13 1/2
Charlebourg	15	20	429	14
Repentigny	12	19	387	15
Sherbrooke	6	27	182	22

## Crosse

### LIGUE DE CROSSE SENIOR DU QUÉBEC

Demi-finales				
Vendredi 23 juillet	W	D	Moy.	Diff.
20h30 Windsor à Shawinigan (Windsor mène la série 1-0)				
20h30 St-Hubert à LaSalle (La série est égale 1-1)				

## Les Red Wings gardent Shanahan

DETROIT (PC) — Les Red Wings de Détroit ont retenu les services du vétéran ailier droit Brendan Shanahan, hier avec un contrat d'un an d'une valeur de 4 millions \$ US. Le pacte est assorti d'une année d'option à la discrétion du joueur, d'une valeur de 3 millions\$.

## Marie-Ève Pelletier passe au 3e tour

MONTRÉAL (PC) — Marie-Ève Pelletier a facilement accédé au troisième tour du tournoi de tennis de Schenectady dans l'État de New York, hier, en défaisant la Coréenne Mi-Ra Jeon par la marque de 6-1 et 6-3.

## Eduardo Romero mène à l'Omnium senior britannique

PORTRUSH, Irlande du Nord (AP) — Eduardo Romero a amorcé sa carrière sur le circuit des Champions avec une ronde de 69, trois coups sous la normale, hier, ce qui lui a permis de se hisser en tête du classement à l'issue du premier parcours de l'Omnium senior britannique.

## Cullimore à Chicago

CHICAGO (AP) — D'autre part, le défenseur Jassen Cullimore a quitté le Lightning de Tampa Bay en signant une entente de quatre ans d'une valeur de 9,8 millions \$ avec les Blackhawks de Chicago.

## Marie-Ève Pelletier passe au 3e tour

«J'ai super bien joué», a commenté la Repentignoise qui a défait celle qui s'était imposée contre la favorite numéro un au premier tour de ce tournoi doté de 50 000 \$ en bourses.

## Karen Stupples prend la tête du Masters Evian

ÉVIAN, France (AP) — Karen Stupples a ramené une carte de 66, six coups sous la normale, hier, et elle a pris une avance d'un coup sur Laura Davies et Annika Sorenstam à l'issue du deuxième parcours du Masters Evian de la LPGA.

## Huit golfeurs à égalité

MILWAUKEE (AP) — Seulement une autre fois a-t-on vu un aussi gros bouchon de circulation en tête du classement à l'issue du premier parcours d'un tournoi de la PGA.

## 45 000\$ pour le ballon de Beckham

MADRID (PC) — Un collectionneur d'origine canadienne a accepté de payer plus de 45 000 \$ pour faire l'acquisition du ballon expédié dans

## Huit golfeurs à égalité

Huit golfeurs ont joué 65, cinq coups sous la normale, hier, pour se retrouver à égalité au premier rang au Championnat U.S. Bank, tournoi qui s'appelait auparavant l'Omnium Greater Milwaukee.

## Dix autres golfeurs étaient à un

Dix autres golfeurs étaient à un

Annonces classées

Pour placer une annonce classée (819)564-2222 Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Le combo Place une annonce classée 3 jours dans La Tribune + 1 publication dans La Nouvelle et obtenez 22% de rabais\* certaines conditions s'appliquent

PLUS DE 115 000 LECTEURS PAR JOUR !

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Tour d'horizon

PROMENADE ROMANTIQUE EN CALÈCHE avec un bon repas sur la terrasse, Relais des Mésanges. Réservation: 819-884-2286.

SALON DE L'ARTISANAT FRONTALIER

Club Curling North Hatley(3245, rue Capelin). SAME-DI 24 (10 h à 17 h) et DIMANCHE 25 (10 h à 16 h). Admission gratuite. Cantine sur les lieux. Les profits de location des tables iront à un camp d'été des jeunes à Stanstead. 50 kiosques: bijoux, savons, capteurs de rêves, peintures sur bois et métal, sculpture sur bois, couture, fleurs séchées, orfèvres avec surnis, chandeliers, vêtements d'enfants, tissage, vitraux, produits de mohair, broderies sur tissus, cravates décoratives, huiles essentielles, vaisselle peinte grain, marmelade... Allan Nourse: 819-876-2943.

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

\* ACHETERAIS OU LOUERAI \* bung avec 2 c.c. avec garage (si possible) Sherbrooke et environs Couple dans la 50aine 565-8602

16 CHALETS À VENDRE

\* BIEN TÔT TRAITÉ! \* au Lac-Mégantic. Michel vend ses propriétés: 3 maisons-châteaux, 4 terrains accès au lac, (à prix de la région de Magog) 1 heure de Sherbrooke Golf, motoneige hôpital, tranquillité, petit paradis, venez voir 819-583-0293

BUNG WATERVILLE 2 c.c. aire ouverte, thermopompe, 2 water, boiler, s-sol semi-in, garage terrain 80x250, 95 000\$

\* MAGOC RESIDENCE PRINCIPALE \* +/- 1 acre terrain, 3 foyers, garage, piscine creusée, vue sur Orford, 12 pces, 285 000\$, 580-0440. www.la-saga.com

MAISON DE CAMPAGNE

24 x 29, avec lot à bois situé dans la région de Montmagry. Tél.: 418-234-1733

PAR PROPRIÉTAIRE

Magnifique résidence de 10 pces avec solarium 4 saisons + log de 8 pces, pl. bois-franc, 3 foyers, grand terrain paysager situé dans le vieux Nord. 821-4305 / 571-7467

TRES BELLE RESIDENCE

4 c.c., solarium 4 saisons, garage double détaché, sur un grand terrain à la campagne, route 141 Sud

PETIT BUNGALOW

constr. 96 c.c., garage, sur beau terrain. A vous pour 1.000\$ cher qu'un log 66 000\$

TRES BON DUPLEX

tout bricole, toujours loué. 1 seul loyer peut faire le paiement. Situé à Dorval: 79 000\$

COMPTON

très belle résidence, 3 paires, 3 c.c., 2 s.b., grand salon, famille, chauffage bois et électr. garage attaché.

OUEST, 5 LOG

tout bricole, toiture refaite 2003, revenu 22 800\$ Prix: 139 500\$

RENE FAVREAU

Agent immobilier affilié Royal LePage Avantage Tél.: 562-6000

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

38 CLIN D'OEIL

BONNE FÊTE Maman Louise



De Félix qui t'aime beaucoup! XXX

40 APPART. ARROND. DE BROMPTON

4/5, OXFORD-CRESENT à sous-sol, rez-de-chaussée, propre, tranquille, libre m-août. 4795\$ rien d'inclus. 563-5966 rép.

42 APPART. ARROND. DE FLEURMONT

4/5, OXFORD-CRESENT à sous-sol, rez-de-chaussée, propre, tranquille, libre m-août. 4795\$ rien d'inclus. 563-5966 rép.

1324 PLACE QUINTAL

4/5, OXFORD-CRESENT à sous-sol, rez-de-chaussée, propre, tranquille, libre m-août. 4795\$ rien d'inclus. 563-5966 rép.

EST NEUVE, Rue Aubry

Maison de ville sur 3 étages avec s-sol. À partir de 800\$/mois. Libre mai. 822-8029

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)

\* 4-GRAND, STYLE CONDO \* 2570, Prospect, Constr. 2003 balcon 6x12, remise ext. 578-0000

4/5 VIEUX NORD

entrée lav-sect, 5403 ch. eau chaude, libre 1er sept. 823-0837

5/5 RUE LANDRY

grand et lumineux, libre 1er sept. 675\$/mois 563-8085

5/5 KING OUEST

grand, solarium, bois franc, stationnement. Tél: 371-3724

5/5 VUE SUR LE GOLF

7965\$/mois. Tél: 569-6719

5/5 CHAUFFE, EAU CHAUDE

2e étage, libre 1er août au 935 Malouin apt 2. 650\$/mois. Entre 17h et 20h: 864-7105, 822-6363

5/5 DANS DUPLEX

2 c.c., salle à manger, libre immédiat. 525\$/mois. Tél: 348-9026

5/5 PRÈS DU CARREFOUR

grand et lumineux, garage, foyer ext. Libre 1er août. 760\$/mois. 563-8085

6/5 BIEN CLAIRE, garage

potable à nos 962-968 Victor-Dupuis Jour: 821-0854, Soir et fin de semaine: 846-1873

BEAU 5/5 NEUF

2 c.c., bain et douche séparées, salle de lavage indiv., stat. remise de jardin, près Carrefour, libre imm. Tél: 845-7116

BEAU GRAND 4/5 et 3/5

1195 Cossart, vieux nord, ch. eau, ch. piscine ext., coincoeur, etc. Libre immédiatement, très tranquille. 566-1322 (pas de réponse, laissez message), 569-5848, 571-0708

BEAUX GRANDS 3/5 ET 4/5

472\$/mois, vue McGregor, près du carrefour, libre 1er août. 566-1707, 347-6355

\* FACE PAR JACQUES-CARTIER

3/5 eau chaude, entrée laveuse sèche, céramique, tout idéal, idéal personne seule. 819-657-4582

BEAUX GRANDS 4/5

1195 Cossart, vieux nord, ch. eau, ch. piscine ext., coincoeur, etc. Libre immédiatement, très tranquille. 566-1322 (pas de réponse, laissez message), 569-5848, 571-0708

\* FACE PAR JACQUES-CARTIER

3/5 eau chaude, entrée laveuse sèche, céramique, tout idéal, idéal personne seule. 819-657-4582

BEAUX GRANDS 4/5

1195 Cossart, vieux nord, ch. eau, ch. piscine ext., coincoeur, etc. Libre immédiatement, très tranquille. 566-1322 (pas de réponse, laissez message), 569-5848, 571-0708

\* FACE PAR JACQUES-CARTIER

3/5 eau chaude, entrée laveuse sèche, céramique, tout idéal, idéal personne seule. 819-657-4582

BEAUX GRANDS 4/5

1195 Cossart, vieux nord, ch. eau, ch. piscine ext., coincoeur, etc. Libre immédiatement, très tranquille. 566-1322 (pas de réponse, laissez message), 569-5848, 571-0708

\* FACE PAR JACQUES-CARTIER

3/5 eau chaude, entrée laveuse sèche, céramique, tout idéal, idéal personne seule. 819-657-4582

BEAUX GRANDS 4/5

1195 Cossart, vieux nord, ch. eau, ch. piscine ext., coincoeur, etc. Libre immédiatement, très tranquille. 566-1322 (pas de réponse, laissez message), 569-5848, 571-0708

\* FACE PAR JACQUES-CARTIER

3/5 eau chaude, entrée laveuse sèche, céramique, tout idéal, idéal personne seule. 819-657-4582

BEAUX GRANDS 4/5

1195 Cossart, vieux nord, ch. eau, ch. piscine ext., coincoeur, etc. Libre immédiatement, très tranquille. 566-1322 (pas de réponse, laissez message), 569-5848, 571-0708

70 CHAMBRES ET PENSION 3e ÂGE

RÉSIDENCE DES JONQUILLES

Pour personnes âgées autonomes

Vous envisagez quitter votre foyer pour un endroit mieux adapté à vos besoins? L'entretien de votre demeure vous fatigue et vous n'avez plus le goût de cuisiner? Nous avons la solution à vos problèmes.

- Vous ne serez plus jamais seul.
• Des responsables sur place jour et nuit.
• Chambre meublée ou non.
• À proximité de tous les services.
• Tous services inclus.
• Crédit de maintien à domicile offert.

Contactez-nous au 347-1006 ou au 345-1006

74 CHALETS À LOUER

CHALET 1632 meublé, lac Louise (en Estrie), bord de l'eau, belle plage, vue panoramique, air exceptionnel et enchanteur. 2 c.c. 950\$/semaine. 878-6233 ou 822-6643

78 BUREAUX, LOCAUX À LOUER

54 KING EST-BOWEN entrepôt ou local comm. 1000 pi ca. libre imméd. 600\$/mois. 346-8985

BUREAU PRÈS CENTRE-VILLE

Bureau 1500 à 4500 pi, stat. compris, chauffe, éclairé. À partir de 85 à 105\$/j. 564-7941

BUREAUX À LOUER,

250 à 5000 pi ca. libre imméd. 600\$/mois. 346-8985

COMM. OU INDUST.

4000 ou 6000 pi ca. libre imméd. 600\$/mois. 346-8985

LOCAL À LOUER

entièrement rénové, très beau coin de rue, 126 Avenue A. Local commercial. 564-5151

VIEUX NORD

37, boul. Queen Nord, local commercial, libre suite 2000. 1200 et 1400 pi. Libre imm. Tél: 564-2131

82 ENTREPÔTS GARAGES À LOUER

LOCAL COMMERCIAL 42X50, avec 3 portes de 12X14, libre imm. Tél: 563-9732

100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES

ÉconAuto achat - vente - échange pour tous les budgets

NOUS PAYONS LA TPS

ACHETONS TOUTES LES CATEGORIES D'AUTOS ET CAMIONS. Vendons pièces usagées. Info: 569-0733

À QUI LA CHANCE?

Honda Accord LX 1997, 107 000 km, 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver montés sur roues, air, rég. de vit., très propre, ferme. Prop. 8 500\$/neg. 823-0685

À QUI LA CHANCE?

SEBRING LX 2002, convertible, gris, ton noir, vit. tagée, 28 000 mil. 15 495\$. 819-837-3900

BMW 318i, rouge

1991, 107 000 km, 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver montés sur roues, air, rég. de vit., très propre, ferme. Prop. 8 500\$/neg. 823-0685

CADILLAC FLEETWOOD 1979

2000, 103 000 km, 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver montés sur roues, air, rég. de vit., très propre, ferme. Prop. 8 500\$/neg. 823-0685

CADILLAC FLEETWOOD 1979

2000, 103 000 km, 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver montés sur roues, air, rég. de vit., très propre, ferme. Prop. 8 500\$/neg. 823-0685

FORD F150 1998

4x2, man. cab. rég., 1 équipé. 822-7711, 871-2834

FORD RANGER 1991

2x4, 5 vit., boîte fibres, bed liner, art. ramorque, 254 000 km. 1 500\$/man. 569-1766

GEO TRACKER 4x4 1993

80 000 km, 5 vit., très propre, jamais sorti. 5200\$. 819-571-9255

70 CHAMBRES ET PENSION 3e ÂGE

RÉSIDENCE DES JONQUILLES

Pour personnes âgées autonomes

Vous envisagez quitter votre foyer pour un endroit mieux adapté à vos besoins? L'entretien de votre demeure vous fatigue et vous n'avez plus le goût de cuisiner? Nous avons la solution à vos problèmes.

- Vous ne serez plus jamais seul.
• Des responsables sur place jour et nuit.
• Chambre meublée ou non.
• À proximité de tous les services.
• Tous services inclus.
• Crédit de maintien à domicile offert.

Contactez-nous au 347-1006 ou au 345-1006

74 CHALETS À LOUER

CHALET 1632 meublé, lac Louise (en Estrie), bord de l'eau, belle plage, vue panoramique, air exceptionnel et enchanteur. 2 c.c. 950\$/semaine. 878-6233 ou 822-6643

78 BUREAUX, LOCAUX À LOUER

54 KING EST-BOWEN entrepôt ou local comm. 1000 pi ca. libre imméd. 600\$/mois. 346-8985

BUREAU PRÈS CENTRE-VILLE

Bureau 1500 à 4500 pi, stat. compris, chauffe, éclairé. À partir de 85 à 105\$/j. 564-7941

BUREAUX À LOUER,

250 à 5000 pi ca. libre imméd. 600\$/mois. 346-8985

COMM. OU INDUST.

4000 ou 6000 pi ca. libre imméd. 600\$/mois. 346-8985

LOCAL À LOUER

entièrement rénové, très beau coin de rue, 126 Avenue A. Local commercial. 564-5151

VIEUX NORD

37, boul. Queen Nord, local commercial, libre suite 2000. 1200 et 1400 pi. Libre imm. Tél: 564-2131

82 ENTREPÔTS GARAGES À LOUER

LOCAL COMMERCIAL 42X50, avec 3 portes de 12X14, libre imm. Tél: 563-9732

100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES

ÉconAuto achat - vente - échange pour tous les budgets

NOUS PAYONS LA TPS

ACHETONS TOUTES LES CATEGORIES D'AUTOS ET CAMIONS. Vendons pièces usagées. Info: 569-0733

À QUI LA CHANCE?

Honda Accord LX 1997, 107 000 km, 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver montés sur roues, air, rég. de vit., très propre, ferme. Prop. 8 500\$/neg. 823-0685

À QUI LA CHANCE?

SEBRING LX 2002, convertible, gris, ton noir, vit. tagée, 28 000 mil. 15 495\$. 819-837-3900

BMW 318i, rouge

1991, 107 000 km, 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver montés sur roues, air, rég. de vit., très propre, ferme. Prop. 8 500\$/neg. 823-0685

CADILLAC FLEETWOOD 1979

2000, 103 000 km, 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver montés sur roues, air, rég. de vit., très propre, ferme. Prop. 8 500\$/neg. 823-0685

CADILLAC FLEETWOOD 1979

2000, 103 000 km, 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver montés sur roues, air, rég. de vit., très propre, ferme. Prop. 8 500\$/neg. 823-0685

FORD F150 1998

4x2, man. cab. rég., 1 équipé. 822-7711, 871-2834

De l'information au divertissement  
**La Tribune**  
 vous accompagne au quotidien.

**Ben**



**Blondinette**



**Hagar l'horrible**



**Votre horoscope**

**du 23 JUILLET au 23 AOÛT**  
 En cette étape anniversaire, le Soleil en Lion vous permettra d'agir plus aisément. Le chemin de la réussite ne vous demandera pas de fournir beaucoup d'efforts. Aussi sera-t-il inutile de vous obstiner à essayer de faire fonctionner quelque chose qui ne marche pas. Après deux ou trois tentatives échouées, vous devriez prendre du recul et accepter de passer à autre chose.

**du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE**  
 Votre méthode, votre efficacité et votre ardeur face au travail peuvent être perçues comme de la froideur et intimider certaines personnes. Une touche d'humour de votre part contribuera à détendre l'atmosphère. Par ailleurs, une solution pourrait devenir évidente en intégrant deux éléments ou en échangeant une chose pour une autre.

**du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE**  
 Aujourd'hui, l'influence de la Lune encore en Balance contribuera à réduire les inégalités et à apporter davantage d'équité dans certains rapports de force. Vous pourrez à nouveau tenter votre chance, car le contexte sévère qui paralysait vos manœuvres pourrait s'être assoupli. Et... inutile de chercher très loin pour trouver le bonheur; il est souvent à notre portée.

**du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE**  
 Les aspects planétaires aiguïseront aujourd'hui vos facultés intuitives. Vous serez en mesure de deviner avec assez de justesse ce que les autres pensent, sans qu'ils n'aient à verbaliser leurs états d'âme. Si vous croyez que quelqu'un n'ose pas exprimer le fond de sa pensée, posez-lui des questions directes afin de l'inciter à parler franchement et honnêtement.

**du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE**  
 Si une situation apparaît comme inévitable, il semble inutile d'essayer de la reporter à plus tard. Le présent est souvent le meilleur moment pour accueillir un changement et pour vous y adapter. Sur un autre plan, vos opinions et votre prise de position pourront avoir un impact déterminant sur l'issue d'une affaire. Alors ne vous taisez surtout pas!

**du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER**  
 Aujourd'hui certaines personnes pourraient venir modifier votre programme. Bien que cette interférence puisse désorganiser vos projets, vous devriez demeurer flexible et savoir accorder un peu de votre temps. Toutefois, il n'est pas obligatoire d'annuler pour autant ce que vous aviez prévu. Vous pouvez joindre deux activités ou diviser la journée en deux.

**du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER**  
 Une activité à laquelle vous n'aviez pas réellement envie de participer pourrait, au contraire, vous divertir et vous amuser. Alors ne refusez pas une invitation trop hâtivement. Car la visite de la Lune en Balance risque ce soir de charmer votre émotivité. Ce n'est donc pas le moment de vous enfermer chez vous. Sortez et rencontrez des gens!

**du 20 FÉVRIER au 20 MARS**  
 Joindre l'utile à l'agréable: voilà ce qui caractérisera votre journée. Si vous trouvez un moyen de vous amuser tout en effectuant votre travail, celui-ci semblera beaucoup plus rapide à exécuter. Par extension, il est probable qu'un lien s'établisse entre vos loisirs et votre vie professionnelle. Et Uranus en Poissons vous promet encore bien des surprises!

**du 21 MARS au 20 AVRIL**  
 La présence de la Lune dans votre Signe opposé, la Balance, vous aidera sans doute à obtenir plus facilement la coopération d'autrui. Il vous suffira de donner de petits indices aux gens pour qu'ils vous offrent spontanément ce que vous désirez, sans avoir à le demander. Le côté matériel pourrait aussi bénéficier d'une influence favorable; le temps d'acquiescer quelque chose de neuf.

**du 21 AVRIL au 20 MAI**  
 Il vaut toujours mieux ressentir de la reconnaissance que de la rancune. Alors souvenez-vous des bons gestes que les autres ont posés à votre égard et apprenez à leur pardonner les mauvais. Doutez les vieilles rancœurs afin de créer une atmosphère harmonieuse, et témoignez votre appréciation envers une personne qui essaye gentiment de vous faire plaisir.

**du 21 MAI au 21 JUIN**  
 Toujours grâce à Vénus en Gémeaux, vous aurez de l'entre-gent et les autres souhaiteront se trouver en votre compagnie. Si vous avez l'occasion de sortir et de rencontrer des gens, n'hésitez pas. Vous devriez avoir de la facilité à mettre de l'animation et de l'entrain dans les réunions ou réceptions. Alors ne soyez pas timide et extériorisez-vous. Une belle opportunité pourrait s'en suivre.

**du 22 JUIN au 22 JUILLET**  
 Votre désir de vous faire apprécier à votre juste valeur est légitime. Toutefois, vous ne devriez pas gaspiller votre énergie à essayer d'obtenir l'approbation d'individus qui ne partagent pas votre philosophie de vie. Essayez de vivre en accord avec vous-même et de vous présenter aux autres sous votre vrai jour. Car c'est ainsi que vous vous attirerez des gens compatibles.

**Le scrabble**

**PARTIES**

**Partie 1**

TIRAGE	MOT RETENU	RÉF.	PTS
1.	AMCUEH		
2.	L+R700AE	CHAUME	H 3 32
3.	-XKMSUE	(D)ÉCOLORA	3F 72
4.	GKM+EEIE	XÉRUS	L 1 48
5.	EKM+RYAT	EXIGE	1K 45
6.	AMR+BRIT	KYSTE	5J 46
7.	NTJLEPE	TIMBRERA	8C 62
8.	ELNPT+H	JE	2G 31
9.	L+EWEPT	PIÉTIN	K 7 28
10.	EILPT+AA	WEB	F 6 34
11.	OILLBRE	APLATIE	13H 83
12.	ILOR+NUD	BALE	H12 27
13.	ILNRU+E	DO	1H 54
14.	IL+FCOUN	URINÉE	9G 32
15.	CIL+AVES	FUTON	L11 27
16.	SN7AARI	LASCIVE	O 3 113
17.	NSVNETF	AR(T)ISANE	15A 74
18.	AUO+DMOZ	FÈVES	N10 38
19.	-NTHURNQ	MAZOUT	C 3 34
20.	HNN+ELSS	QUART	4A 40
21.	LNNSS+OG	EH	14E 28
22.	GLNNO+DT	SURINÉES	9F 24
23.	DGLNNO+D	TIMBRERAIT	8C 17
	DO	B 6 16	
			1005

**Partie 2**

TIRAGE	MOT RETENU	RÉF.	PTS
1.	VQAU7EI		
2.	MEIAGIH	E(S)QUIVA	H 2 98
3.	EGM+TERU	HIAI	9G 29
4.	GU+RE7FS	REMET	10D 33
5.	CLOPTEP	F(IGURÉES	E 4 94
6.	LT+ANWAW	FORCE	10J 33
7.	-EOEBAT	OUTLAW	K10 30
8.	AE+TASLP	BOËTE	O 8 35
9.	NOSNOLS	PLAÇÂTES	M 7 82
10.	NNO+EVTL	SLOWS	15H 45
11.	KEZSONO	ENVOLENT	2H 88
12.	NIRUSNI	ÔTEZ	O 1 69
13.	IN+AECUE	SURIN	D 1 23
14.	EU+EAMXS	CANIEZ	4J 34
15.	ES+ANDPR	RAMEUX	D10 54
16.	DNRS+EAI	APEX	15A 45
17.	IR+MDDEJ	SAURE	8A 27
18.	DMR+NULJ	JEUDE	2B 30
19.	L+RHKBOI	DÉMUNIR	13C 22
20.	BLO+YTG	HARKI	B 7 37
21.	BGLO	YÉTI	M 1 26
	LOB		12F 19
			953

**Partie 3**

TIRAGE	MOT RETENU	RÉF.	PTS
1.	HEARNTC		
2.	TMPIHEG	TRANCHE	H 7 82
3.	-FMRUOME	HIE	14F 27
4.	U+LPU7SA	MÉFORME	13G 41
5.	UU+LEQAD	PLA(T)S	16D 77
6.	L+NAOXRI	ÉDUQUA	C10 35
7.	LNOR+UDE	IXA	14L 38
8.	TE7SONS	ONDULER	B 4 68
9.	REETVVO	TOSC(A)NES	11E 86
10.	-MFIGEST	OUVERTE	O 9 96
11.	FG+OORNE	MITES	A 7 32
12.	LYGDEAA	FORGEONS	L 4 76
13.	ADEI+UWB	YOGA	4A 48
14.	DEU+TVJA	BIWA	M 1 35
15.	DV+ASIUN	JUGÉAT	C 2 40
16.	DNUV+TEB	AISY	A 1 39
17.	BU+NCEIE	DEVINT	2J 28
18.	IPISZEA	INCUBÉE	G 1 68
19.	II+LRKLL	SAPIEZ	1D 54
20.	IKLLL	ROUVERTE	O 8 33
21.	ILLL	KIR	6J 32
	KIL		J 6 12
			1047

Vous désirez obtenir de l'information sur le Scrabble dupliquée ou adhérent à un club, appelez Francine Plante 562-2601 ou Gilles Couture 569-6909 pour la région de Sherbrooke, Lucie Deschênes 478-3814 pour Drummondville, Gaétane Provencher 758-8020 pour Victoriaville ou Thérèse Thibault 849-7481 pour Coaticook.

**Le mot perdu**

LANGUES - Un mot de 10 lettres

N	A	H	G	F	A	G	N	E	P	A	L	A	I	S
T	I	R	K	A	R	P	R	E	S	U	A	C	H	A
H	E	V	I	V	A	N	T	E	I	R	A	C	I	R
A	N	E	E	L	K	R	L	O	E	L	Z	E	N	D
I	E	R	I	A	S	A	N	R	O	M	A	N	D	E
N	I	T	A	L	U	I	U	R	A	T	A	T	I	C
A	L	E	A	O	E	P	I	D	G	I	N	U	I	O
K	O	V	J	N	E	O	L	O	G	I	E	R	R	R
K	E	M	C	C	T	E	L	U	G	U	E	K	A	C
A	Y	I	R	O	U	R	D	O	U	Z	S	M	K	H
H	G	I	M	U	R	D	U	L	A	A	O	E	I	E
E	R	I	D	Z	S	S	I	O	R	R	O	N	E	R
E	E	R	I	B	A	S	E	F	T	A	A	E	N	N
I	C	O	R	E	E	N	E	S	L	E	B	A	B	
E	N	I	O	K	H	M	E	R	M	E	R	S	E	E

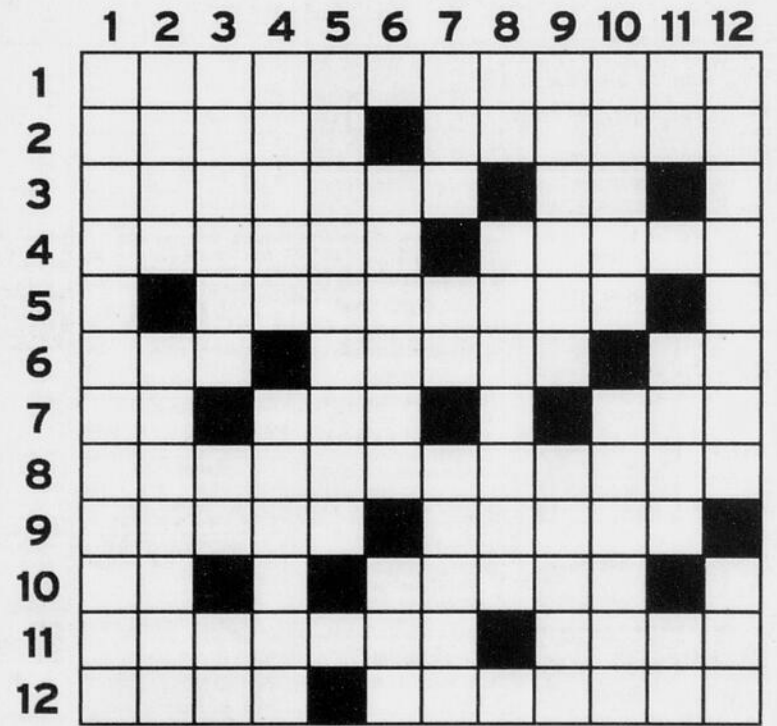
- |          |          |         |          |
|----------|----------|---------|----------|
| ACCENT   | ERSE     | NIVEAU  | SARDE    |
| AFGHAN   | EUSKARA  | NORROIS | SLAVE    |
| ARABE    | GREC     | ORIYA   | TATAR    |
| AZERI    | HAKKA    | OTOMI   | TELUGU   |
| BABEL    | HINDI    | OUOLOF  | THAI     |
| CALO     | IONIEN   | OURDOU  | TURKMENE |
| CAUSER   | IRAKIEN  | OUZBEK  | URDU     |
| COREEN   | JOUAL    | PALI    | VERTE    |
| CORSE    | KHMER    | PIDGIN  | VIVANTE  |
| DIRE     | KOINE    | PRAKRIT | ZEND     |
| ECORCHER | LATIN    | RASK    |          |
| ECRIRE   | MORTE    | ROMANDE |          |
| EOLIEN   | NEOLOGIE | RUSSE   |          |
| EPURER   | NEPALAIS | SABIR   |          |

Solution du dernier problème : PROCES

23 juillet 2004

No 650

**Les mots croisés**



23 juillet 2004

No 656

**HORIZONTALEMENT**

- Sert à trouver des éléments de preuve d'une infraction.
- Fleuve qui sépare la Russie de la Chine - Organe buccal de certains insectes.
- Oiseau marin - Titre religieux.
- Gynécée - Monument funéraire.
- Outil pour tailler les branches.
- Poème - Héroïne d'un conte de Lewis Carroll - Rad.
- Erbium - Critique italien - Ne sent pas bon.
- Lignes décrites par des projectiles.
- Chérie - Fournir assistance à.
- Deux fois deux - Très attaché.
- Est recouvert d'écailles - Retirée.
- L'un des cinq grands lacs américains - Canal du corps humain.

- Action de demander et de recueillir des dons en argent - Expulsé.
- L'ortie en est une.
- Dieu de la pluie du Mexique précolombien - Bienheureux.
- Sainte - Symbole chimique - Frapper.
- Conjugaison - Sèche-cheveux.
- Elle avance lentement - Titre d'un roman de Dostoïevski (L').
- Se met sous la pluie - Prompt et agile.
- Opus - Regimber - Infinitif.
- Divinités marines, filles de Nérée - Carabosse.

**SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO**

1	S	O	R	T	I	E	D	E	B	A	I	N
2	A	B	A	I	S	S	E	A	L	L	O	
3	C	I	L	O	S	C	I	L	L	E		
4	R	E	L	U	E	L	A	I	S	E		
5	I	R	I	S	E	I	O	D	E	S		
6	L	E	T	R	A	N	G	E	R	E	S	
7	E	T	R	E	P	E	R	S	M	O		
8	G	O	N	O	T	R	E	F	E	R		
9	E	C	O	S	S	E	S	C	A	T		
10	S	K	I	R	O	S	E	T	T	E		
11	M	I	L	I	E	U	E	A	R	T		
12	E	N	F	E	R	I	S	O	L	E	E	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

**150 PERSONNEL DEMANDE**

**POUR MAGASIN**  
HOMME EN MENTONNANCE...  
pour immeubles & logements. Dot posséder véhicule et outils. Coordonnées au C.P. 83, Place de la Cité, Sherbrooke, J1H 5H6 ou télécopieur 819-566-1504.

**PREPOSEE (E) AUX BENEFICIAIRES**  
temps complet, de jour, de soir, de nuit, aussi pré-possibilité à l'entretien ménager. SVR accèder entre 10h et 14h. info 822-0300 ou présentez-vous au 55 Brooks.

**RECHERCHE** 3 personnes dynamiques temps partiel, expérience scignée pour représenter une compagnie bien établie formation fournie. Expérience dans la vente serait un atout. info: Pour entrevue Jean-Claude Perron au 565-4158, laissez-moi. Bienvenue aux étudiants en marketing.

**RESTAURANT**  
Cuisinier avec expérience demandé. Bon salaire + pourboires. Cook-Book Tel. 849-4124, 849-4619, demandez.

**RESTAURANT DEMERS**  
est à la recherche de **CUISINIERS (IÈRES)**

**PIZZA MAKER**  
temps plein ou partiel. Salaire à discuter selon expérience. Demandez le samedi, mardi, mercredi, jeudi entre 14 h et 16 h, au 564-2811 ou se présenter au 936, rue Conseil, Sherbrooke.

**RESTAURANT**  
Services avec expérience pour Coocook (beaucoup de pourboires). Poste de jour et 1 de soir. Judo, 849-4124, 849-4619 Judo.

**REVENU INCROYABLE!**  
Même à temps partiel. Investissement. Info: 1-888-724-2282.

**SERVEURS(E)**  
Casé croute entre Sherbrooke et Magog. Exp. non requise. Tel. 819-345-4777.

**SERVEUSE - CUISINIÈRE DEMANDEE**  
casé-croute. Windsor, travail de jour. 845-3225, 845-3138 demandez.

**SERVEUSES DEMANDEES**  
Se présenter au restaurant Al Baba 4621 Boul. Bourque, R. Forest.

**SERVEUSES DEMANDEES**  
avec expérience seulement. Se présenter au 481, 2e Avenue, Weedon.

**TECHNICIEN**  
en application d'antirouille. Se présenter au 1466 rue Denault, Sherbrooke.

**186 CAMPING**

**NOUVEAU CAMPING L'OREE DES BOIS**  
situé au 295, chemin Soufflard St-Denis de Brompton  
Plaisir de vivre en forêt, sentier privé de 20 km. Grand emplacement. Info : 1-819-846-0607, 819-822-7632

**198 BOIS ET EQUIPEMENT DE CHAUFFAGE**

**BOIS de CHAUFFAGE**  
95% érable 658-1234, 572-2480

**BOIS FRANC de 8'**  
Pour bois de poêle, aussi piquets de cèdre 6' et 8'. Tel. 849-6704

**RETAILLES DE BOIS SECS**  
livrées en vrac, pas chères 562-0803 de 9h à 20h30.

**210 TRACTEURS**

**KUBOTA L1-18**, 24 cv, 4 wd, 567 heures, chargeur frontal Kelley, DL1000 4pi, souffleur à neige neuf, Walco 51 pi, (chute hydraulique) bécheuse 3 pi. Le tout 30 500\$. 843-3239.

**TRACTEUR A GAZON**  
Ariens 10 hp avec 2 machines. 450-297-1089, 819-574-4017

**TRACTEUR DE FERME FORD 9N 1941** excellente condition. 2 750\$. Hervé 569-7161

**TRACTEURS** Oliver 1370 4x4 + pelle Inter 454 diesel. Génératrice Drummond 25000 neuve. 819-879-7366, 819-571-0078

**EQUIPEMENTS DE BUREAU**

**LIQUIDEUR**  
Murs écran de qualité tissus ou acrylique, haut 54 ou 66, largeur variées. Prix à négocier. 884-1031

**218 MACHINERIE ET OUTILLAGE**

**COMPRESSEUR INDUSTRIEL**  
5 forces, 6 mos d'usage. 1 800\$. Tel. 832-1988, 571-7840

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION, RENOVATION**

**FENÊTRES EN ALU**  
+ PLANÈRES 1X3 en cèdre pour clôture + autres fenêtres. 846-6136

**LIQUIDATION PLANCHERS de BOIS FRANC**  
Direct du manufacturier. Aian au 832-4484.  
Sans frais: 1-877-832-4465

**PLANCHERS de BOIS FRANC**  
Toutes les essences, pi, flottants, escaliers rampes. 1-800-453-2457

**221 FRUITS ET LEGUMES**

**AUTO CUEILLETTE DE BLEUETS**  
1540 Route 143, Ayr's Cliff, 838-4278, penginn@sypatico.ca

**MARCHE DES FERMISERS**  
Lernoville, rue 2, Collège. Les Samedis de 10h à 12h.

**222 JARDINAGE, HAIES, PAYSAGEMENT**

**CROTEAU**  
1610 CHEMIN DU PLESSIS terre bruno-noire, sable, gravier, concassé, pierre nette, ponçeau. Chargement sur place. Livraison petite et grande quantité. Service de mini-cavatrice. Tel.: 346-9490

**PLANTATION**  
PRO-HAIES de cèdres Spécial d'été. Info: Pierre 878-2390

**226 VENTES DE GARAGE**  
ARROND. FLEURIMONT (est, Fleurimont)

**ARTICLES NEUFS**, facile à chausser, vêtements, petits appareils, les 23 et 24 juillet au 425, 12e Ave., samedi, 11 h.

**PERSONNE AGÉE** doit quitter son logement: poêle, lav-séch, mob. salon, accessoires. Se présenter au 101, 7e Ave, samedi, 11 h.

**VENTE DE GARAGE** 4 familles au 381, 11e Avenue Nord, les 24-25 juillet.

**VENTE DE GARAGE** au 26, 8e Avenue Nord, les 24-25 juillet. Meubles, outils, vaisselle, etc.

**230 VENTES DE GARAGE**  
ARROND. MONT-BELLEVEU (centre-ville, ouest, Ascot)

**1849 GABRIEL, ASCOT**  
les 24, 25 juillet.

**232 VENTES DE GARAGE**  
Rock Forest, St-Clé, Desnoire

**DIVERS ARTICLES ET MEUBLES**: chaises cuisine, banc exercice vélos enfants etc. Samedi le 24 juillet, de 9h à midi, au 1071 Falaise, Rock Forest.

**VENTE DE GARAGE**  
au 6555, Beaulieu, Rock Forest, les 24-25 juillet. Plusieurs articles ménagers, etc.

**VENTE DE SUCCESSION**  
Samedi 24 juillet, 9h à 16h au 925, rue Hervé, app. 1, A.R.-F., tel.: 570-4321.

**236 VENTES DE GARAGE**  
ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)

**4290, CHAUVEAU**  
samedi 24 et dimanche 25. Outillage, ameublement et plus.

**VENTE DE DEMENAGEMENT**  
Vendredi de 17h à 20h et samedi, de 10h à 16h. Bahut Villars, divan, lit et fauteuil, motifs chinois, etc. Tel.: 570-3232

**236 VENTES DE GARAGE**  
AUTRES

**84 RTE 112 O, BISHOPTON** les 23-24-25 juillet, 2 tentes à 5 et 2 places, 1 abri moustiquaire, bureau, lit et pouce d'enfants, plusieurs autres articles.

**AU 3795, RTE 108 EST, CANTON EATON**, Sam. et dim. les 24-25 juillet.

**AYER'S CLIFF VENTE GARAGE**  
sam 24 juillet. Lignes garçons 0-3 ans et plusieurs autres articles. Au con Taylor et Des Ormes, Bescon's Bay.

**GROSSE VENTE DE GARAGE**  
plusieurs tentes à Soka, les 23-24-25 juillet au 272 Rang 11.

**244 DIVERS A VENDRE**  
4 PNEUS 4-SAISONS sur roues 14 po. Vais montagne homme 18 vt, Vais hybride 18 vt, 2ème 2 sièges auto enfant, 2 banieres lit enfant, Patins homme gr 10, Balaieuse Bessell BBQ neuf 44 000 \$TU avec toile et bannière. 819-863-8527

**ATTACHE-REMORQUE**  
pour étirer/dé de marque Reese 15 000 lb, 8005, 822-2369

**BALANÇOIRES**  
Emplacement en bois sur site, 6853, boul. Bourque, Desnoire, Ouvert 7 jours et soirs, 864-7158, 864-7405.

**BOÎTE DE CAMION**  
superposée avec porte échelle, 76 long x 61 large 2 lits 39 po. avec bureau et matelas. Pneus et empilateurs 10 pieds grands pneus (env. 200). Tel.: 564-1989

**CLIMATISEUR**  
8000 BTU 1005 564-1638

**FERME AU-PRÉ BLEU**  
travaux, framboises, bleuets, Auto-oulette et livraison. Chamin Paul à Ascot Corner. 833-3659

**MACHINE A COUDRE**  
Kenmore, 3003, Poêle 24 po. Sécheuse 120V. 846-2172

**ROULETTE AIRSTREAM 27 PIN**  
fournaise à bois, fournaise au propane, set d'amore de cuisine en chêne. Tel.: 562-6790

**TELEVISION 27 PO.**  
avec meuble. 1305, 346-2645

**246 DEMANDE A ACHETER OU ECHANGER**  
CHERCHE COUPE A BLANC  
Ou seulement, service débusqueur ou tracteur avec chargeuse. Tel.: 849-8704

**RENCOTRES AMITIE**

**CELINE FORTIER LUSSIER**  
J'aimerais le revoir.  
Nathalie D 569-8782

**HOMME 69 ANS**, 5 pi 4, 160 lb, non-fumeur, honnête, sobre, cherche femme peu importe la nationalité. 1-866-752-3215.

**262 ASTROLOGIE**

**ASTROLOGIE TAROT**  
Voulez-vous connaître l'avenir?  
Special ASTRO F 563-3603

Avez-vous déjà consulté des vrais clairvoyants KAROMAN, NAIMHOOTI RABDANI à toutes vos questions, sans vous poser de questions. 18 ans et + 24/24. 1-900-451-9602. Cartes de crédit acceptées. 5 minutes gratuites. 1-866-752-3215. www.psychicmedium.ca

**264 ESCORTES**

0-1-819-347-1149

**AU 7e CIEL**

Les plus belles hôteses et le plus grand choix pour vous satisfaire. Service discret et rapide. Pour que vos désirs deviennent réalité!

**347-1149**

**ENGAGEONS**  
18 ANS ET + 24/24  
0-1-819-572-9696

**A Fleur de Peau**  
Jolies hôteses affectueuses pour combler tous vos désirs. 18 ans et +. Homme gay disponible pour vous messieurs. **TÉL.: 572-9696**

**BESOIEN ESCORTES**  
Filles de 18 à 35 ans, débutantes, étudiantes et filles de l'étranger bienvenues. Appels à frais très acceptés. Pouvez-vous les voir? Très payant et sécuritaire. Filles honnêtes et sobres. **TÉL.: 1-819-347-1149**

**NATACHA, conversation**  
Tél.: 564-1057.

**266 MESSAGES**  
10 am à 22 pm  
MELANIE ET SES AMIES  
vous reçoivent dans un environnement climatisé.  
580-3758

**10 h à 19 h**  
AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE  
Amoureux calmé  
CHRISTINE 565-2052

**ANI RECONFORT DU TOUCHER**  
+ Techniques énergétiques  
Ton amie Janis B. t.d. 820-2835  
Anick 823-0416

**ATTARDES-TOI A LA SENSUALITE DU MASSAGE**  
Bordeur de l'eau. Liane: 573-5297

**DOUCEUR, SENSUALITE**  
Offrez-vous et julez un excellent massage Suedo-Californien, contactez ton masseur François: 819-752-7919, disp 7/7, jour et soir

**DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE**  
massage 1 h ou 1/2 h  
Lyse au 864-1527

**MARILOU**  
vous reçoit en toute discrétion.  
Messages Charles: 562-3757

**MASSAGE DE DÉTENTE**  
et relaxation avec sensibilité.  
Tel.: 569-3078

**MASSAGE GAI OU BI**  
Pascal - 564-9899

**MESSAGES POUR DAMES**  
SEULEMENT. Détente, fatigue, stress, énergie. Sur rendez-vous de 9 h à 12h. 437-8659.

**MESSAGES SENSUELS VIP**  
Drummondville 819-475-9969

**MASSOTHÉRAPIE PAUL**  
Besoin de relaxer? Prends rendez-vous. Bienvenue aux dames. Tel.: 569-8682

**RENSEIEMENT UN MIEUX-ÊTRE**  
Massage japonais anti-stress. Du lundi au vendredi: 348-0713

**306 ESTHÉTIQUE COIFFURE**  
POSE DE TRESSÉS et rattachés, de toutes couleurs. Par 2 professionnels. 823-8861

**310 SERVICES DIVERS**

**310 SERVICES DIVERS**

**310 SERVICES DIVERS**

**308 GARDERIES GARDIENNAGE**

2 PLACES DISPONIBLES  
de 9 au 20 août, et vendredi soir jusqu'à 23h. 2 ans et plus. 38h, rue Clark. Céline 346-3964

2 PLACES MILIEU FAMILIAL  
6 mois à 5 ans, contribution réduite. Rue Gal. Ouest 569-9036

**LE HÉRISSEON A LENNOXVILLE**  
milieu familial, en demande d'adoption, 20\$ par jour avec nourriture, soins vétérinaires, programme éducatif, bienvenue à tous les petits ans et poupons. Au plaisir de vous rencontrer chez parents. Anick 823-0416

**MILIEU DE GARDE** reconnu 75, secteur ch. St-Catherine, 1 place temps plein août à juin, 1 place dès sept. de 3 ans et + et 2 ouvertures pour service de nuit. Noëlia 864-7579

**OUVERTURE MAISON**  
la Garderie bilingue chez nous, 14 août 2004. 14 h à 16 h, 21 ans à 5 ans et plus. Sylvie 569-1138

**316 DEMENAGEMENT TRANSPORT**  
AU DEMENAGEMENT SECUR  
Special juillet, assurances incluses. Tél.: 822-2440

**CAMION 22 cu.**  
Pour déménagement avec chauffeur. 345-3949 ou 348-4977

**320 SERVICES DIVERS**

**308 GARDERIES GARDIENNAGE**

2 PLACES DISPONIBLES de 9 au 20 août, et vendredi soir jusqu'à 23h. 2 ans et plus. 38h, rue Clark. Céline 346-3964

2 PLACES MILIEU FAMILIAL 6 mois à 5 ans, contribution réduite. Rue Gal. Ouest 569-9036

**LE HÉRISSEON A LENNOXVILLE** milieu familial, en demande d'adoption, 20\$ par jour avec nourriture, soins vétérinaires, programme éducatif, bienvenue à tous les petits ans et poupons. Au plaisir de vous rencontrer chez parents. Anick 823-0416

**MILIEU DE GARDE** reconnu 75, secteur ch. St-Catherine, 1 place temps plein août à juin, 1 place dès sept. de 3 ans et + et 2 ouvertures pour service de nuit. Noëlia 864-7579

**OUVERTURE MAISON** la Garderie bilingue chez nous, 14 août 2004. 14 h à 16 h, 21 ans à 5 ans et plus. Sylvie 569-1138

**316 DEMENAGEMENT TRANSPORT** AU DEMENAGEMENT SECUR Special juillet, assurances incluses. Tél.: 822-2440

**CAMION 22 cu.** Pour déménagement avec chauffeur. 345-3949 ou 348-4977

**320 SERVICES DIVERS**

**318 PAYSAGISTES**

**ABATTAGE ET TAILLAGE D'ARBRE**  
et de haie + Tonte de gazon, désherbage et écouvillage. Assurance responsabilité. 569-5372

**ABATTAGE ET TAILLAGE D'ARBRES**  
taille de haie (si clarament je peux régler le problème), travaux manuels + de 30 ans d'exp. Assurance complète. H. Gailin: 564-3259

**CRÈRES pour HAIES**  
2 à 8 pi, 843-3642

**ÉPINETTES** 4, 5 et 6 pi, érablies 5 à 12 pi. 819-835-0102.

**MACONNERIE** de paysage, murs de soutènement en pierre de taille, trottoirs, patio, etc. 25 ans d'expérience. 819-565-4195

**320 SERVICES DIVERS**

**COUTURIÈRE** Dessins et confections exclusifs, sur mesure, brodées à la main. Aussi réparations de tous genres. Lenis: 843-2140

**HOMME A TOUT FAIRE**  
travaux de rénovation résidentiel. Tél.: 821-8343

**LES ENTREPRISES E P N ELECTRIQUE INC.**  
Entrepreneur électricien. Martin Dion: 823-9642

**GLAN SAMPSON**  
Poser de tapis Bois-Franc - Flottant Sâblage - Vermeillage RR0 2942-6849-60 565-2147

**POSE DE CERAMIQUE** résidentiel. Demandez Dany 450-532-4342, 450-532-5521

**RESTAURATION BÉTON**  
Remise à neuf de tout béton détérioré: escaliers, balcons, solage, marches, etc. Finition de solage. Spécialiste: 571-0652

**332 ARGENT A PRETER**  
AUCUN CRÉDIT REFUSÉ  
Prêt de 500\$ remboursable à 62,50\$ semaine. Tél. 450-778-5558

**348 APPAREILS ORTHOPÉDIQUES**  
CHAISE ÉLECTRIQUE "auto-soulevante", 2 écrans grossissants pour T.V., Banc pour bain avec dossier, Banc de toilette surélevé, Appu-bras sécuritaire pour toilette. Descendante en pente pour 2 marches. Marchette, 2 disques pour transfert de personnes. 566-6255, 569-0810

**350 SANTÉ**  
TANNE DE SOUFFRIR?  
Mal de dos, mal de jambe, épaule, nerf sciatique. De 9h à 20h. Tél.: 822-1301

**352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE**  
AH! L'ODAS EN PLEINE VILLE  
Bronzage & massothérapie. Service par professionnels(elles) sur place. Reçu sur demande. Aussi service à domicile. 829-2197

**BROMPTONVILLE**  
Massothérapie spécialisée à vos besoins. Guide moi par tes mots, je gèrerais les maux avec nous. Tél.: 819-347-6746

**« Quand je serai grand, je serai guéri »**

Et si c'était votre enfant?  
Pour vaincre le cancer, votre générosité fait toute la différence.

Fondation Charles-Bruneau

1-877-256-0404

**Nécrologie**

**DUBÉ**  
Guy

Subitement à son domicile, le 7 juillet 2004, est décédé monsieur Guy Dubé, à l'âge de 62 ans, fils de Rosaire Dubé et de feu Jeannette Rouleau, demeurant à Lennoxville. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Dubé, il n'y aura pas d'exposition. La crémation a été confiée à:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
526 Prospect, Sherbrooke, Qc  
Tél.: (819) 565-7646. Téléc.: (819) 565-7844  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: info@coopfuneraire.com

La famille sera présente au cimetière de Bromptonville, samedi le 24 juillet 2004, à 13 h, afin de recevoir les témoignages de sympathie. Les cendres seront déposées au cimetière. Monsieur Dubé laisse dans le deuil sa fille: Guylaine et son petit-fils: Francis; ses frères et sœurs: Lina, Mario (Helen Smith); Laurent (Bernie Blais); Carmen (Alexandre Gagnon); Paul-Emile, Ginette, Jean-Marc, ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons à: **LA FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630 King ouest, bureau 150, Sherbrooke, Qc, J1J 2H3, seraient grandement appréciés de la famille.

**152 TRAVAIL DEMANDÉ**

**RECHERCHE** dame DE COMPAGNIE au bas âge, temps partiel. Tel.: 822-8986, Jean-Guy

**162 ANIMAUX**

**2 PETITES FEMELLES**, Pinscher, vaccinées, prêtes le 5 août. France: 819-359-2521

**BASSET HOUND** fem., 2 ans, pur sang, 100\$. Boston Terrier, fem., 6 mos, très belle 350\$. Tel.: 418-449-2746

**CHEVAL APPENDIX** pur sang, 8 ans, très bonne condition, 2000\$. Monique, 832-3829

**CHEVAUX DE BARIL**  
OH PUR SANG  
Tel.: 845-7077, 845-2670

**CHIENS GOLDEN RETRIEVER**  
blonds et noirs, nés le 16 juin, servis fin juillet, 2003 ch. Tel.: 819-879-8770

**CHIOTS JACK RUSSELL TERRIER**  
Nés le 1er juin, prêts bientôt, queue + ergot coupés, vacc., verm. 400\$. Réservez! 450-772-5157/450-775-8842

**CHIOTS LABRADOR**  
3 mois, 100\$ chacun. 877-0655

**FEMELLE BICHON MALTAIS**  
1 an, 250\$. Tel.: 822-1855

**FEMELLE CROISÉE SHI-TZU**  
4 ans, opérée, aime les enfants, les chats, propre. 200\$ nég. Tel.: 819-829-3356

**MOULIN A FAUCHER A CHEVAL**  
VOITURE à cheval avec roues de fer à 1946, 1145 \$, propre. 819-879-7366, 819-571-0078

**RESERVEZ VOTRE CHIOT**  
Cocker bionds, nés le 20 juillet, 325\$/ch. Autres races disponibles. 849-7471, 600-4004

**SHIH-TZU 2 FEMELLES**  
adultes, 125\$ ch. nég. 4 chiots 150\$ ch. Tel.: 569-7871, 564-1021 (sam. et dim.)

**164 MEUBLES ET ELECTROMENAGERS**

2 CAUSEUSES CUIR  
vieux, rose, 2 places, très propre. 2500\$ ch. 829-1626 / 563-0299.

CAUSEUSE + 3 TABLES DE SALON  
en travertin deasac en verre. Tel.: 562-0540

**CONGÉLATEUR 7,2 P.C.**  
flamant neuf, blanc, 275\$, usage, 7,2 p.c., 135\$. Tel.: 829-1196

**DEMENAGEMENT** Table, billard, sofas, divan-lit, mob cuisine + s. à dîner, mob. c.c., BBQ, La-2, Boy, tondeuse, etc. 562-3367

**DIVAN + CAUSEUSE**  
comme neufs, carrelés rouge et vert, 600\$. 571-6696

**FAUT VENDRE RAPIDEMENT!**  
vaisselle, lav. sec, poêle, frigo, mob. de chambre et salon, etc. Tout, 1500\$. 838-1300 pag. 620-1343.

**LIT SIMPLE** comprenant base métal, sommier, matelas, comme neuf, 175\$, mob. de chambre mélamine gris-blanc, 4 mcs, 150\$, bureau mélamine blanc, 2 bronzes 50\$. 346-1989

**LITS SUPERPOSES ÉTABLE**  
matelas de bonne qualité, gris, que neufs, subiane 150\$. Divan bleu-gris, 3 pi., marque Polras, coussins recouverts à neuf + table de salon. 150\$. 564-1556

**PERSONNE AGÉE** doit quitter son logement: poêle, lav-séch, mob. salon, accessoires. Se présenter au 101, 7e Ave, samedi, 11 h.

**POÈLE (autonettoyant) et réfrig.** Moffatt, comme neufs. 750\$. 823-8568, 829-4210

**SUCCESSION** mob. s. manger, buffet, vaisselle + table + 6 chaises, chaise massé, style colonial. 1000\$. Set ch. coucher lit, queen + autres meubles. Tel.: 570-4321

**TRES PROPRE** gros bureau de travail 5 pi x 30 po, 60\$. Support à télév. bois, 12\$. Etagère de bois 108, 2 beaux tapis 6x9, 500\$ ch. Store et pouce d'armoire, 40\$. 2 tables grds 60x80, 300\$. 346-3524

**264 ESCORTES**

0-1-514-999-4061  
Fantasia Montréal

**FANTASIA**  
NOUVEAU NOUVEAU UN GRAND ÉVENTAIL  
d'hôteses ou d'hôtes pour tous vos désirs.  
CLIMATISATION  
Desservons résidences, motels en toute discrétion  
TEL: 580-3904  
24 HRES  
Engagements 18 ans et + asiatiques/ autres nationalités.

**320 SERVICES DIVERS**

**308 GARDERIES GARDIENNAGE**

2 PLACES DISPONIBLES de 9 au 20 août, et vendredi soir jusqu'à 23h. 2 ans et plus. 38h, rue Clark. Céline 346-3964

2 PLACES MILIEU FAMILIAL 6 mois à 5 ans, contribution réduite. Rue Gal. Ouest 569-9036

**LE HÉRISSEON A LENNOXVILLE** milieu familial, en demande d'adoption, 20\$ par jour avec nourriture, soins vétérinaires, programme éducatif, bienvenue à tous les petits ans et poupons. Au plaisir de vous rencontrer chez parents. Anick 823-0416

**MILIEU DE GARDE** reconnu 75, secteur ch. St-Catherine, 1 place temps plein août à juin, 1 place dès sept. de 3 ans et + et 2 ouvertures pour service de nuit. Noëlia 864-7579

**OUVERTURE MAISON** la Garderie bilingue chez nous, 14 août 2004. 14 h à 16 h, 21 ans à 5 ans et plus. Sylvie 569-1138

**316 DEMENAGEMENT TRANSPORT** AU DEMENAGEMENT SECUR Special juillet, assurances incluses. Tél.: 822-2440

**CAMION 22 cu.** Pour déménagement avec chauffeur. 345-3949 ou 348-4977

**320 SERVICES DIVERS**

**318 PAYSAGISTES**

**ABATTAGE ET TAILLAGE D'ARBRE** et de haie + Tonte de gazon, désherbage et écouvillage. Assurance responsabilité. 569-5372

**ABATTAGE ET TAILLAGE D'ARBRES** taille de haie (si clarament je peux régler le problème), travaux manuels + de 30 ans d'exp. Assurance complète. H. Gailin: 564-3259

**CRÈRES pour HAIES** 2 à 8 pi, 843-3642

**ÉPINETTES** 4, 5 et 6 pi, érablies 5 à 12 pi. 819-835-0102.

**MACONNERIE** de paysage, murs de soutènement en pierre de taille, trottoirs, patio, etc. 25 ans d'expérience. 819-565-4195

**320 SERVICES DIVERS**

**COUTURIÈRE** Dessins et confections exclusifs, sur mesure, brodées à la main. Aussi réparations de tous genres. Lenis: 843-2140

**HOMME A TOUT FAIRE** travaux de rénovation résidentiel. Tél.: 821-8343

**LES ENTREPRISES E P N ELECTRIQUE INC.** Entrepreneur électricien. Martin Dion: 823-9642

**GLAN SAMPSON** Poser de tapis Bois-Franc - Flottant Sâblage - Vermeillage RR0 2942-6849-60 565-2147

**POSE DE CERAMIQUE** résidentiel. Demandez Dany 450-532-4342, 450-532-5521

**RESTAURATION BÉTON** Remise à neuf de tout béton détérioré: escaliers, balcons, solage, marches, etc. Finition de solage. Spécialiste: 571-0652

**332 ARGENT A PRETER** AUCUN CRÉDIT REFUSÉ Prêt de 500\$ remboursable à 62,50\$ semaine. Tél. 450-778-5558

**348 APPAREILS ORTHOPÉDIQUES** CHAISE ÉLECTRIQUE "auto-soulevante", 2 écrans grossissants pour T.V., Banc pour bain avec dossier, Banc de toilette surélevé, Appu-bras sécuritaire pour toilette. Descendante en pente pour 2 marches. Marchette, 2 disques pour transfert de personnes. 566-6255, 569-0810

**350 SANTÉ** TANNE DE SOUFFRIR? Mal de dos, mal de jambe, épaule, nerf sciatique. De 9h à 20h. Tél.: 822-1301

**352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE** AH! L'ODAS EN PLEINE VILLE Bronzage & massothérapie. Service par professionnels(elles) sur place. Reçu sur demande. Aussi service à domicile. 829-2197

**BROMPTONVILLE** Massothérapie spécialisée à vos besoins. Guide moi par tes mots, je gèrerais les maux avec nous. Tél.: 819-347-6746

**308 GARDERIES GARDIENNAGE**

2 PLACES DISPONIBLES de 9 au 20 août, et vendredi soir jusqu'à 23h. 2 ans et plus. 38h, rue Clark. Céline 346-3964

2 PLACES MILIEU FAMILIAL 6 mois à 5 ans, contribution réduite. Rue Gal. Ouest 569-9036

**LE HÉRISSEON A LENNOXVILLE** milieu familial, en demande d'adoption, 20\$ par jour avec nourriture, soins vétérinaires, programme éducatif, bienvenue à tous les petits ans et poupons. Au plaisir de vous rencontrer chez parents. Anick 823-0416

**MILIEU DE GARDE** reconnu 75, secteur ch. St-Catherine, 1 place temps plein août à juin, 1 place dès sept. de 3 ans et + et 2 ouvertures pour service de nuit. Noëlia 864-7579

**OUVERTURE MAISON** la Garderie bilingue chez nous, 14 août 2004. 14 h à 16 h, 21 ans à 5 ans et plus. Sylvie 569-1138

**316 DEMENAGEMENT TRANSPORT** AU DEMENAGEMENT SECUR Special juillet, assurances incluses. Tél.: 822-2440

**CAMION 22 cu.** Pour déménagement avec chauffeur. 345-3949 ou 348-4977

**320 SERVICES DIVERS**

**Éphémérides**

2002 - Malgré son état de santé, le pape Jean Paul II continue ses voyages à l'étranger et se rend au Canada pour les Journées mondiales de la jeunesse.

2001 - Les négociateurs de Kyoto signent le protocole de Kyoto sur la réduction des gaz à effet de serre malgré la défection des États-Unis.

2000 - En Grande-Bretagne, un hebdomadaire à scandales publie les noms et photos de 49 pédophiles fichés par la police.

1999 - Des soldats anglais de la KFOR découvrent les corps de 14 Serbes près de Gracko, au Kosovo.

1995 - Le cycliste espagnol Miguel Indurain remporte le Tour de France pour une cinquième fois de suite.

1989 - Défaite électorale du premier ministre japonais Susuke Uno; son Parti libéral démocrate était au pouvoir depuis l'après-guerre.

1982 - La Commission baleinière internationale vote l'interdiction de la chasse aux cétacés, à partir de 1985.

1974 - À Chypre, démission du président Nicos Sampson, à qui succède Glafkos Clerides. - John Diefenbaker établit un record de parlementarisme canadien quand il est élu député de Prince Albert pour une 12e fois de suite.

1971 - Publication du récit "La Sagouine", d'Antoine Maillet.

1967 - Des émeutes raciales éclatent à Détroit, qui feront 23 morts.

1955 - Le nageur Jacques Amyot, de Québec, réussit la première traversée du lac Saint-Jean, de Péribonka à Roberval en 11 h 48 min.

1952 - Des officiers dirigés par Muhammad Néguib renversent le roi Farouk, en Egypte.

1945 - À Paris, début du procès de Philippe Pétain; il sera condamné à la détention à vie pour son rôle pro-nazi durant l'Occupation.

1943 - Trans-Canada Airlines lance son service Montréal-Londres.

1942 - Une loi des Communes autorise la conscription au Canada, conformément au référendum du mois d'avril précédent.

1914 - Après le meurtre de l'archiduc François-Ferdinand de Habsbourg, à Sarajevo, l'ultimatum de Vienne à la Serbie enclenche le jeu des alliances qui mènera à la guerre de 1914-18.

1902 - Incendie au monastère des trappistes, à Oka.

1840 - La reine Victoria sanctionne la loi qui réunit le Haut-Canada (Ontario) et le Bas-Canada (Québec).

1767 - Une loterie est organisée à Londres, pour attribuer à des colons les terres de l'île-du-Prince-Édouard.

1759 - Les artilleurs de James Wolfe bombardent Québec, deux mois avant la victoire anglaise aux Plaines d'Abraham. - A Gai, dans l'est de l'Allemagne, victoire des Russes de Salkiv sur l'armée prussienne.

11 - sonnés nés un 23 juillet:  
L'auteur de romans policiers Raymond Chandler (1888-1959)  
L'empereur d'Éthiopie Haile Selassie (1892-1975)  
L'architecte anglais Richard Rogers, créateur du centre culturel Pompidou, à Paris (1933)  
Il nous ont quittés un 23 juillet:  
1999: le roi Hassan II, tyran du Maroc (1929)  
1992: l'actrice Arietty, née Léonie Bathiat (1898)  
1980: le sénateur et maire de Montréal Sarto Fournier (1908)  
1980: le comédien britannique Peter Sellers (1925)  
1979: le journaliste et écrivain français Joseph Kessel (1898)  
1951: le militaire et chef d'État français Philippe Pétain (1856)

# Nécrologie



**CHARLAND Renald**  
1931 - 2004

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 22 juillet 2004, est décédé monsieur Renald Charland, à l'âge de 72 ans, époux de Lise Le-Prohon, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872  
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Heures de visite: LUNDI 26 juillet 2004, de 19 h à 22 h et le jour des funérailles, de 9 h à 10 h 40. Funérailles, mardi 27 juillet 2004, à 11 h, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours.

Outre son épouse, monsieur Charland laisse dans le deuil ses enfants: Alain, Louis (Maryse Viens), Brigitte (François Trépanier) et Bernard (Sophie Langlois); ses petits-enfants: Yves, Catherine, (Simon Vinette) et leur père Michel Landry ainsi que Gabrielle et Philippe Charland; son frère Onil (Denise Gauvin), ses beaux-frères: Michel LeProhon (Marie-Josée Roy), Jean LeProhon (Lorraine Mévier); ses belles-sœurs Françoise LeProhon (Jean-Paul Gilbert) et Madeleine Picard (feu Pierre LeProhon); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la CROIX ROUGE CANADIENNE Section Sherbrooke, 2727, rue King Ouest, bureau 210, Sherbrooke, Qc, J1L 1C2, seraient grandement appréciés.



**BROCHU Lucinda (Lauzon)**  
1905 - 2004

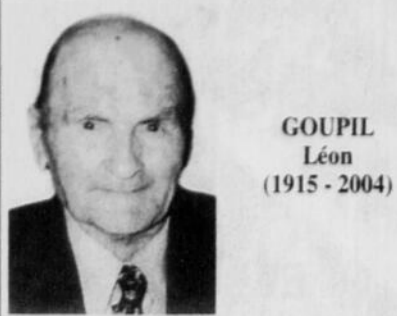
À l'UUGS, pavillon St-Joseph, le 21 juillet 2004, à l'âge de 99 ans, est décédée madame Lucinda Lauzon, épouse de feu Godefroy Brochu, demeurant à Sherbrooke et autrefois d'Ascot Corner. La famille vous accueillera à la :

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872  
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Heures de visite: VENDREDI 23 juillet 2004, de 14 h à 16 h de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h 30 à 10 h 40. Funérailles, samedi 24 juillet 2004, à 11 h, en la chapelle de l'UUGS pavillon St-Joseph et de là au cimetière St-Stanislas d'Ascot Corner.

Madame Lauzon laisse dans le deuil ses enfants: Émilie (Jean Baillargeon), Thérèse (Noël Boucher), Lionel (Normande Rousseau); ses 14 petits-enfants; ses 23 arrière-petits-enfants, ses 10 arrière-arrière-petits-enfants; son frère et belle-sœur: Philibert Lauzon (Marie-Rose Brochu); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de l'UUGS pavillon St-Joseph et surtout l'abbé Gérard Ringuette pour les bons soins prodigués à madame Lauzon.



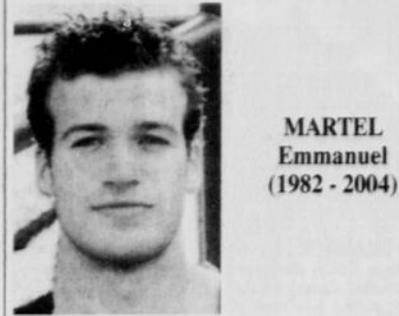
**GOUPIL Léon**  
(1915 - 2004)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 21 juillet 2004, est décédé monsieur Léon Goupil, à l'âge de 89 ans, époux de feu Marie-Anne Jetté, demeurant à Stoke. La famille vous accueillera à la :

Résidence Funéraire Steve L. Elkas  
601, rue du Conseil, Sherbrooke, Qc  
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872  
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Heures de visite: VENDREDI 23 juillet de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles de 11 h 30 à 13 h 30. Funérailles, samedi 24 juillet 2004, à 14 h, en l'église St-Philémon de Stoke et de là au cimetière du même endroit.

Monsieur Goupil laisse dans le deuil ses enfants: Jean (Nicole Martel), Françoise (feu Jacques Duplessis), Gilles (Gisèle Niquette), Gaston (Nicole Lacasse), Rosaire Lessard (feu Fernande Goupil), Jeannine (Jacques Lacasse), Pauline (Jacques Lecompte), Paulin (Francine Guertin), Gisèle (Ghislaine Côté), Réal (Nicole Jetté), Ginette (Réal Grenier), Jacques; ses 44 petits-enfants; ses 56 arrière-petits-enfants; ses beaux-frères, belles-sœurs: Juliette Marcotte (feu Noël Goupil), Luc Jetté (feu Edwidge Gagné), Eva Jetté (feu Lucien Fréchette), Jeannette Jetté (feu Jean Veilleux), Fernand Blais (feu Thérèse Jetté), Bertha Jetté (feu Luc Veilleux), Clément Jetté (Yvette Mongeau), Cécile (Jean-Louis Henri), ainsi que de nombreux amis. Il était aussi le frère et le beau-frère de feu Alice et François Goupil, feu Hélène et Joseph Goupil, feu Maria et Jules Tremblay, feu Lucia et Joseph Gamache, feu Adrienne et Louis Goupil, feu Honorine et Michel Goupil, feu Marthe et Paul Jetté, feu Laura et Samuel Sanders, feu Noëlla et Henri Jetté, feu Agathe et Julien Jetté.



**MARTEL Emmanuel**  
(1982 - 2004)

Au CHUS Site Fleurimont, le 20 juillet 2004, est décédé Emmanuel Martel, à l'âge de 22 ans, fils de Julie Morin et de Jacques Martel, demeurant à Fleurimont. La famille vous accueillera à la :

Résidence Funéraire Steve L. Elkas  
601, rue du Conseil, Sherbrooke, Qc  
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872  
Courriel: stevel.ekas@videotron.ca

Heures de visite: vendredi 23 juillet 2004, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h à 10 h 00. Funérailles, samedi 24 juillet 2004, à 10 h 30, en l'église St-Louis-de-France d'East Angus et de là au cimetière d'East Angus.

Outre ses parents, Emmanuel Martel laisse dans le deuil sa sœur Catherine, son frère Jacob, sa belle-mère Sylvie Gillet, son demi-frère Jason, sa demi-sœur Renée-Anne, ses grands-parents Paul-Émile Martel (Marcelle Campagna), ses oncles et tantes: Pierre Boucher (Suzie Martel), Denis Martel (Barbara Fortier), Mario Martel (Manon Gaudreau), Normand Martel (Linda Desruisseaux), André Martel, Manon Martel (Henri), Alain Martel (Sylvie Brousseau), Sara Morin (Réjean Verpaelt), Sylvie Morin, Dave Morin; ses cousins, cousines: Philippe, Charles, Andrée, Dominick, Rémi, Ghyslain, Valérie, Sandra, Adam, Paul, Émile, Anne-Marie, Gabriel, Tobie, Thomas ainsi que plusieurs autres parents et amis.

**In memoriam**

**BERNIER (Mme Malvina)**  
84 ans, Sherbrooke

**BOLDUC (M. Lenio)**  
80 ans, Sherbrooke

**BROCHU (Mme Lucinda)**  
99 ans, Sherbrooke

**CHARLAND (M. Rénald)**  
72 ans, Sherbrooke

**CÔTÉ (M. Yvon)**  
47 ans, Rock Forest

**DURÉ (M. Guy)**  
62 ans, Lennoxville

**DUBOIS (M. Raymond)**  
72 ans, Windsor

**GIRARD (M. André)**  
58 ans, Magog

**GOUPIL (M. Léon)**  
89 ans, Stoke

**GRANDMAISON (Mme Gertrude)**  
84 ans, Sherbrooke

**HAMAN (M. Charles)**  
53 ans, Boucherville

**HÉON (Mme Lucia)**  
98 ans, Sherbrooke

**LACASSE (Mme Cécile)**  
78 ans, Sherbrooke

**MARTEL (M. Emmanuel)**  
22 ans, Fleurimont

**MONDOUX (M. Majorique)**  
85 ans, Drummondville

**VUKMANIC (Sr Félicitas Emilia)**  
86 ans, Sherbrooke

**Sherbrooke-Vie**  
ancien S-E-A-F  
Une assurance-vie pour l'essentiel  
569-2538



**HÉON Lucia**  
(Thibodeau) (Vincent)

À la Maison Reine-Marie, le 19 juillet 2004, est décédée madame Lucia Héon Thibodeau Vincent, à l'âge de 98 ans, épouse en premières nocces d'Oscar Thibodeau et en secondes nocces de Charles Vincent, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Héon, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie  
530, Prospect, Sherbrooke, Qc  
Tél.: (819) 565-7646. Téléc.: (819) 565-7844  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: info@coopfuneraire.com

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances de parents et amis. Funérailles, SAMEDI 24 juillet 2004, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours. Immédiatement après les funérailles, l'inhumation suivra au cimetière de Warwick. Madame Héon laisse dans le deuil sa fille: Claude Thibodeau (feu Jean-Louis Dupont); sa belle-fille: Thérèse Cajolet (feu Roger Thibodeau); ses petits-enfants: Jean-Claude, Francine et Jacques Dupont, Pierre et Lise Thibodeau; ainsi que ses arrière-petits-enfants, cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel de la Maison Reine-Marie pour les bons soins prodigués à Madame Héon. En guise de sympathie, des OFFRANDES DE MESSE À L'ÉGLISE DE VOTRE CHOIX seraient appréciées de la famille.



**GIRARD André**

À Magog, le 22 juillet 2004, est décédé monsieur André Girard, à l'âge de 58 ans, fils de feu Pierre-Paul Girard et de Adeline Beauchemin, demeurant à Magog. La famille vous accueillera à la :

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.  
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)  
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563  
Jacques Lecours, président  
Courriel: ledoux@netrevolution.com

Heures de visite: VENDREDI 23 juillet 2004, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ au salon à 10 h 10. Funérailles, samedi 24 juillet 2004, à 10 h 30, en l'église St-Patrice et de là au crematorium.

Outre sa mère, monsieur Girard laisse dans le deuil ses filles: Isabelle (Rémy Lussier), Mélanie (Alexandre Veilleux), ses petits-enfants: Alexandre et Léonie; son frère Jean-Marc (Yolande Dupont), son amie Colette Lord, la mère de ses filles Diane Cloutier, beaux-frères, belles-sœurs, oncles, tantes, neveux, nièces, autres parents et amis.



**CÔTÉ Yvon**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 20 juillet 2004, est décédé monsieur Yvon Côté, à l'âge de 47 ans, conjoint de Christine Bisson, demeurant à Rock Forest. Monsieur Côté repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie  
33, rue Bowen Sud, Sherbrooke Qc  
Tél.: (819) 565-7646. Téléc.: (819) 565-9394  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu le samedi 24 juillet 2004, à 10 h, en l'église Saint-Roch de Rock Forest. Les cendres seront déposées au cimetière St-Patrice de Magog. Outre sa conjointe, Monsieur Côté laisse dans le deuil ses filles: Marie-Pier et Vicky; sa mère: Pauline Roux (feu Armand Côté); ses frères et sœurs: Diane, Denis (Monique Lussier), Noël (Esther Kinkcad), Maryse (Stéphane); ses beaux-parents: Ovide Bisson et Georgette Talon; ses belles-sœurs: Sylvie Bisson (Luc Perras) et Carole Bisson (Denis Lacroix); ainsi que ses oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC 2630, rue King Ouest, bureau 150, Sherbrooke, Qc, J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.



**LACASSE Cécile**  
(Savoie)

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 15 juillet 2004, est décédée madame Cécile Savoie Lacasse, à l'âge de 78 ans, épouse de Victorin Lacasse, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Lacasse, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie  
530, Prospect, Sherbrooke, Qc  
Tél.: (819) 565-7646. Téléc.: (819) 565-7844  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: info@coopfuneraire.com

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles, de 9 h 30 à 10 h 30, pour recevoir les condoléances de parents et amis. Jour des funérailles, samedi 24 juillet 2004, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.

Outre son époux, madame Lacasse laisse dans le deuil son fils Danny, ses petits-enfants Alexandra et Dave, sa sœur Jeanne (Jacques Morin), ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à madame Lacasse.



**HAMAN Charles**  
1950-2004

À Boucherville, le 20 juillet 2004, est décédé monsieur Charles Haman, à l'âge de 53 ans, époux de Francine Charron, fils de feu Gabriel Haman et de feu Hélène Taillon, demeurant à Boucherville. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la :

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.  
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)  
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563  
Jacques Lecours, président  
Courriel: ledoux@netrevolution.com

La famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles auront lieu le SAMEDI 24 juillet 2004 à 10 h en l'église St-Jean Bosco. Outre son épouse, monsieur Haman laisse dans le deuil ses fils Éric (Mari Lou) et Francis (Michelle); ses sœurs: Carole (Jean Marquis) et Esther (Gaston Paquette). Il était aussi le frère de feu Marc-André et de feu Donald. Il quitte également ses beaux-parents Jeannine et Oliva Charron; ses beaux-frères et belles-sœurs: Louise (Raynald), René (Carole), André; ainsi que ses neveux, nièces, oncles, tantes, autres parents et amis.

## Les employés de Wal-Mart à Brossard tentent à leur tour de se syndiquer

Tristan Péloquin  
MONTREAL

La vaste campagne de syndicalisation des magasins Wal-Mart, demeurée jusqu'à maintenant sans succès en Amérique du Nord, se poursuit : le syndicat des Travailleurs unis de l'alimentation et du commerce (TUAC) vient de déposer deux nouvelles demandes d'accréditation, dont une pour la succursale de l'arrondissement de Brossard, à Longueuil. L'autre vise la succursale de Moose Jaw, en Saskatchewan.

Ces nouvelles requêtes portent à sept le nombre total de tentatives de syndicalisation auxquelles le géant de l'Arkansas, qui ne compte aucun magasin syndiqué, est confronté au Canada. D'autres requêtes semblables sont également étudiées actuellement aux États-Unis.

Le dépôt de la demande des «associés» du magasin de Brossard survient un peu plus de trois mois après l'échec par neuf voix de la tentative de syndicalisation des 180 employés du Wal-Mart de l'arrondissement de Jonquière, à Saguenay. Cette succursale fait actuellement l'objet d'une deuxième requête en accréditation, qui devrait être débattue sous peu devant la Commission des relations du travail.

«Cette vague de requêtes démontre clairement que les travailleurs à l'emploi de Wal-Mart ressentent un puissant besoin d'améliorer leurs conditions de travail», a affirmé hier Sylvie Cadieux, porte-parole de la section locale 501 des TUAC.

À la succursale longueuilloise, les travailleurs rencontrés hier par La Presse semblaient pour la plupart ne pas être au courant des démarches syndicales en cours. «Ça fait déjà un bon bout de temps que nous avons entendu parler de ça», a affirmé Jean-François Gosselin, un préposé aux paniers qui s'affairait dans le stationnement.

«C'est certain que l'arrivée d'un syndicat serait une bonne chose pour nos salaires, mais en même temps, j'ai bien l'impression que si ça arrive, Wal-Mart va

préférer fermer la place pour ne pas avoir à payer le prix», a ajouté l'employé de 20 ans, qui dit gagner 8,25\$ l'heure.

Une autre employée, qui a refusé de s'identifier, a estimé qu'environ la moitié du personnel est favorable à la syndicalisation, alors que le reste s'y oppose. «Les jeunes sont pour; les vieux veulent rien savoir», a-t-elle résumé.

Quoi qu'il en soit, selon les TUAC, le processus d'accréditation sera inévitablement long. «On s'attend à ce que Wal-Mart nous mette des bâtons dans les roues par tous les moyens possibles et imaginables», a affirmé Mme Cadieux.

## Les TUAC s'acharnent pour rien, croit Wal-Mart

Joint en fin d'après-midi, le porte-parole de Wal-Mart, Andrew Pelletier, s'est dit «peu surpris» du dépôt de ces deux nouvelles requêtes. «Nous faisons face à un acharnement avoué des TUAC depuis plusieurs mois. Cela fait partie d'une stratégie agressive qui, jusqu'à maintenant, n'a fait l'objet d'un vote favorable de la part d'aucun de nos associés. Depuis toujours, notre principal souci est de nous assurer que nous sommes un bon employeur», a-t-il affirmé.

Dans une lettre envoyée aux TUAC, le géant du commerce de détail a également qualifié de «frivole et vexatoire» la requête du magasin de Moose Jaw. Cette requête, qui a été déposée sans même qu'une seule signature d'employé n'ait été recueillie, vise à faire revivre l'ancienne accréditation syndicale du magasin Woolco de Moose Jaw avant l'arrivée de Wal-Mart il y a plus de 10 ans.

À cette époque, la chaîne américaine avait racheté dans tout le Canada 122 magasins Woolco non syndiqués, mais avait refusé d'acheter la vingtaine de succursales syndiquées. Le Woolco de Moose Jaw avait donc fermé ses portes et Wal-Mart s'était installé dans un nouvel édifice, contournant ainsi l'obligation de maintenir l'accréditation syndicale. (La Presse)



**VUKMANIC Sr. Félicitas Emilia**

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 21 juillet 2004, est décédée Soeur Félicitas Emilia Vukmanic, à l'âge de 86 ans, demeurant à la Congrégation Les Dominicaines des S.A.G. Sr Félicitas repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie  
530, rue Prospect, Sherbrooke Qc  
Tél.: (819) 565-7646. Téléc.: (819) 565-7844  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Le jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Les funérailles auront lieu le vendredi 23 juillet 2004, à 14 h, en la chapelle du Mont St-Dominique, rue Moore. Inhumation au cimetière St-Michel.

Sr Félicitas laisse dans le deuil son frère Dragutin Vukmanic et ses neveux et nièces de Croatie; ainsi que la Communauté des Dominicaines et ses amis. La communauté tient à remercier le Dr Frazer et le personnel soignant du 4e étage du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Sr Félicitas.



**DUBOIS Raymond**

À l'aube de ses 72 ans et après un dur combat, est décédé monsieur Raymond Dubois, au CHUS Fleurimont, le 21 juillet 2004, époux de Marielle Croteau, demeurant à Windsor. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Dubois, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie  
Maison A. Boisvert  
64, 3e Avenue, Windsor (Québec)  
Tél.: 819-845-3992 - Téléc.: 819-819-845-3007  
Courriel: info@coopfuneraire.com  
Claude Roy, directeur général  
Lionel Turgeon, directeur

La famille sera présente à l'église à compter de 13 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles auront lieu le VENDREDI 23 juillet 2004, à 14 h, en l'église Saint-Gabriel-Lalemand de Windsor. Les cendres seront déposées au columbarium du cimetière St-Philippe de Windsor. Outre son épouse, monsieur Dubois laisse dans le deuil ses enfants: Mireille, Serge (Jacinthe Letendre), Gilles (Chantal Morin), Jacynthe (André Bruneau), Jean-Marc (Guyline Normandin), Julie; ses 14 petits-enfants ainsi que Serge Rousseau et Jean Larochelle. Il laisse également son frère et ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs des familles Dubois et Croteau; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à monsieur Dubois. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER 3001, 12e Avenue Nord, Fleurimont, Qc J1H 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.



**BERNIER Malvina**  
(Rousseau)

À la Maison Aube-Lumière, le 20 juillet 2004, est décédée Madame Malvina Rousseau Bernier, à l'âge de 84 ans, épouse de feu Charles-Aimé Bernier, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Rousseau, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie  
530, Prospect, Sherbrooke, Qc  
Tél.: (819) 565-7646. Téléc.: (819) 565-7844  
Claude Roy, directeur général  
Courriel: info@coopfuneraire.com

La famille sera présente à l'église à compter de 12 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, SAMEDI 24 juillet 2004, à 13 h, en l'église Ste-Famille. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Madame Rousseau laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Sandra), Denis, Colette (Richard), Alain; son petit-fils Sébastien (Sonia) et son arrière-petit-fils Samuel; ses frères et sœurs: Lucienne, Marguerite, Louis, Willy (Cécile), Julienne, Georges, Lucien (Marguerite), Aline (Yvan), Claudette, Claude (Monique); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel et les bénévoles de la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à Madame Rousseau. En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc, J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.